

МІГРАЦІЯ



30.11.2016 р.
Газету нагороджено
ПОЧЕСНОЮ ГРАМОТОЮ
Кабінету Міністрів України



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (11) 237, листопад 2021

Передплатний індекс 89611

21 листопада 2021 року – День гідності та свободи України

Звернення Президента України з нагоди Дня Гідності та Свободи



Шановні громадяни України!

На нашій планеті живе близько п'яти тисяч народів. Їхній портрет, архетип, ментальність – це заплутана павутина історичних подій для етнографів. Але є одна річ, яка, на мій погляд, просто, але досить точно змальовує характер народу. Це його державні свята. Те, що об'єднує всіх, тож є важливим для всіх. 21 листопада – саме такий день. Відповідь на питання: хто такі українці та що для них головне?

Ми відзначаємо сьогодні День Гідності та Свободи. Свято, яке показує, що для нас гідність і свобода – це свято. Це наше повітря.

Ні. Це не звучить занадто гучно. Коли хтось вирішує перекрити нам повітря – ось тоді буває занадто гучно. Коли влада не чує український народ – тоді буває занадто гучно.

Тому ми вільні. Вільні творити майбутнє. І маємо пишатися цим. Не задирати носа. Але й не опускати очей. Так. Ми заплатили й продовжуємо платити за свободу велику ціну. І ніколи не забудемо всіх, хто віддав за Україну своє життя. І ніколи не пробачимо всім, хто позбавив їх життя і хотів позбавити нас волі. Але головне, що це нікому не вдалось і ніколи не вдасться.

І час уже змінити самосприйняття й мислення. Ми – не жертва, не пригноблені, не розділені, не захоплені. Ми – прекрасний, сильний, сміливий, розумний,

талановитий народ. Непереможний.

Саме тому, що ми маємо гідність. Для нас рабство – приниження. Втрата свободи – це втрата честі. Втрата честі – це втрата серця. Втрата серця – це втрата душі. А втрата душі для нас – це втрата життя. Тому ми готові боротися ціною власного життя. Щоб не втратити власне життя.

Для нас гідність і свобода давно вийшли за межі загального розуміння. Я ніколи не забуду історію, яку розповіли наші моряки, повернувшись додому. Вони були в полоні, але їх не полонили духом. Слідчі просили їх сміятися трохи тихіше: «Начальство не поймет».

Тут зазвичай плачуть, а наші моряки сміються без упину. Вони сідали в автозак, співали «Ще не вмерла України...». А потім говорили водно: «Шеф, на Одесу! В Коблево тормозни, кофейку попьєм».

Вони не поводитися як в'язні. А залишилися офіцерами і бійцями. Бо не втратили гідності. І довели, що на чужині, в полоні, у в'язниці можна бути вільною людиною. Бо воля – це не відсутність кайданів на руках. Це відсутність тюрми в головах.

Це точно знав і Василь Стус. Коли Україною прокотилася хвиля арештів творчої молоді, на прем'єрі «Тіней забутих предків» Параджанова він піднявся і сказав: «Усі, хто проти арештів, встаньте!». Кілька людей піднялося, потім більше, потім більше. Не всі. Але й не один. Стус знав, що, зробивши це, може втратити свободу. Але знав, що не зробивши, точно втратить гідність...

...Різномовні. Волиняни, одессити, галицькі, дніпровські, закарпатці, буковинці. І с крестиком, і с полумсяцем, і со звездой Давида. З Харкова, з Тернополя, з Кривого Рогу, з Івано-Франківська.

Черкаси, Вінниця, Миколаїв, Чернігів, Суми, Херсон, Хмельницький, Запоріжжя. З Києва. С Донбасса, с Луганщини, из Крима.

Всі. Різні. Але українці й українки. Захисники й захисниці. Всі, хто знає: треба бути гідним, а не здаватись. Бо здаватись українці не звикли. Тому що мають гідність. А тому – свободу!

Слава Україні!

president.gov.ua

Голова Державної міграційної служби України провела робочу зустріч з головним редактором газети «Міграція»



Відбулася робоча зустріч Голови Державної міграційної служби України Наталії Науменко з Іваном Супруновським – головним редактором всеукраїнської інформаційно-аналітичної газети «Міграція» та членом Колегії ДМС.

Під час зустрічі Наталія Науменко

розповіла Івану Супруновському про стратегію розвитку Міграційної служби на найближчі роки, а також про останні здобутки служби, зокрема – про реєстрацію місця проживання за декларативним принципом та спрощення оформлення ID-карток.

У свою чергу головний редактор газети «Міграція» висловив сподівання, що газета і надалі залишатиметься роз'яснювальним майданчиком, через який громадськість зможе отримати вичерпну та актуальну інформацію про діяльність Міграційної служби. Крім того, принагідно нагадав про перебіг передплати на газету на 2022 рік.

Голова ДМС подякувала головному редактору та редакції газети «Міграція» за тривалу співпрацю. Також вони обговорили перспективи подальшої взаємодії, яка, до слова, триває уже понад 8 років – з 2013 року.

І.П. Супруновський вручив подяку Голові Державної міграційної служби України Наталії Науменко за плідну співпрацю.

dmsu.gov.ua



Результати операції Мігрант та цифровізація у сфері протидії нелегальній міграції



Петро Синявський
директор Департаменту
у справах іноземців та
осіб без громадянства ДМСУ

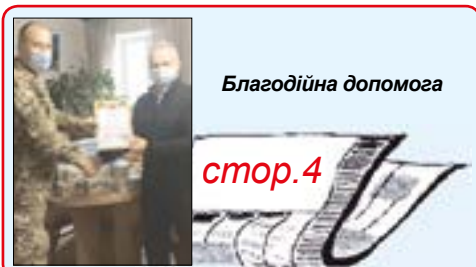
З метою запобігання і протидії нелегальній міграції та іншим порушенням законодавства України в міграційній сфері, у період з 25 серпня до 1 жовтня 2021 року на території держави проводились ініційовані ДМС цільові профілактичні заходи з нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою «Мігрант».

Загальна координація, організація і контроль під час їх проведення поклалися на ДМС, а у ході підготовчого етапу

Початок,
продовження на стор. 10

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ! Дозвольте нагадати вам, що 25 грудня закінчується передплатна кампанія на газету «Міграція» на 2022 рік. Ви ще можете передплатити її у зручний для вас час у будь-якому відділенні «УКРПОШТА» НАШ ПЕРЕДПЛАТНИЙ ІНДЕКС 89611

Читайте в номері:



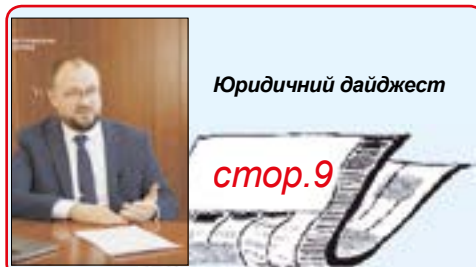
Благодійна допомога

стор. 4



ДП «Документ»

стор. 8



Юридичний дайджест

стор. 9



Міграційна служба
Харківської області

стор. 12



Представники ДМС взяли участь у Чотирнадцятому засіданні Спільного комітету з питань реадмісії «Україна – ЄС»



Чотирнадцяте засідання Спільного комітету з питань реадмісії «Україна – ЄС», що проводиться відповідно до статті 15 Угоди між Україною та Європейським Співтовариством про реадмісію осіб, відбулося у форматі відеоконференції.

Українську делегацію на засіданні очолила Голова Державної міграційної служби Наталія Науменко. Також у зустрічі взяли участь інші працівники

ДМС, а також представники Міністерства внутрішніх справ, Міністерства закордонних справ, Адміністрації Державної прикордонної служби та Міністерства фінансів. З боку ЄС до зустрічі долучилися представники Європейської Комісії, а також низки зацікавлених європейських країн, серед яких: Польща, Нідерланди, Німеччина, Швеція, Бельгія, Естонія, Австрія, Греція, Литва, Румунія та ін.

Спільний комітет з питань реадмісії на сьогоднішній день є основним інструментом, який використовується як українською, так і європейською стороною для оцінювання імплементації Угоди між Україною та ЄС про реадмісію осіб.

Під час зустрічі представники європейських країн високо оцінили виконання Угоди в Києві, а також вказали на належний рівень взаємодії з Україною у сфері реадмісії, навіть з урахуванням ситуації, що склалася із розповсюдженням пандемії COVID-19.

Українська сторона наголосила на актуальності угод про реадмісію і підкреслила, що належне виконання своїх міжнародних зобов'язань перед Європейським Співтовариством залишається одним із основних пріоритетів у міграційній політиці України.

dmsu.gov.ua

У ДМС відбулася зустріч з представниками УВКБ ООН в Україні

Відбулася робоча зустріч Голови Державної міграційної служби України Наталії Науменко із Представником Управління Верховного комісара ООН у справах біженців в Україні Кароліною Ліндхольм Біллінг.

Сторони обговорили шляхи розвитку співробітництва у сфері захисту біженців; осіб, які потребують додаткового захисту; шукачів притулку та осіб без громадянства.

УВКБ ООН в Україні реалізує заходи щодо належного захисту біженців та шукачів притулку, надає матеріальну, соціальну та медичну допомогу найбільш незахищеним особам, а також – фінансову допомогу тим шукачам притулку та біженцям, які її найбільше потребують. Також організація допомагає біженцям знайти



довгострокові рішення шляхом добровільної репатріації, інтеграції до місцевого суспільства та переселення, сприяє державним органам України у зміцненні національної системи надання захисту. Учасники зустрічі висловили зацікавленість у подальшому розвитку співпраці на шляху розбудови політики притулку

в Україні. Крім того, було обговорено готовність ДМС проводити необхідну роботу задля реалізації заходів щодо забезпечення належних умов перебування біженців; осіб, які потребують додаткового захисту та шукачів притулку на території України.

dmsu.gov.ua

Верховна Рада ухвалила Закон України про реалізацію публічних електронних послуг з реєстрації та декларування місця проживання

Верховна Рада ухвалила Закон України про реалізацію публічних електронних послуг з реєстрації та декларування місця проживання.

5 листопада Верховна Рада України прийняла у другому читанні та в цілому законопроект «Про реалізацію публічних електронних послуг з реєстрації та декларування місця проживання в Україні» (реєстр. № 5463). За відповідне рішення проголосували 238 народних депутатів.

Законопроект спрямований на суттєве спрощення процесу декларування місця проживання та зняття із задекларованого місця проживання. Зокрема, ним передбачено:

- відмову (без необхідності) від довідок про зареєстроване місце проживання;
- скасування необхідності звернення військово-зобов'язаних до районних (міських) територіальних центрів комплектування та соціальної підтримки для постановки/зняття з військового обліку;
- відомості про зареєстроване/задеклароване/зняте з задекларованого/зняте з зареєстрованого місця проживання будуть міститися у відомчій інформаційній системі ДМС України, а отже – зникне необхідність копіювати паперову довідку про реєстрацію місця проживання;
- власники житла зможуть зняти окремі категорії осіб із задекларованого місця проживання за заявою до органу реєстрації чи центру надання адміністративних послуг, а не як раніше – виключно за рішенням суду;
- власник житла може подати онлайн-заяву на

декларування місця проживання особи, при цьому не витрачати час на відвідування органу реєстрації чи ЦНАПу, надаючи безліч документів на житло – всю інформацію про право власності буде верифіковано через реєстр нерухомості.

Окрім цього, громадяни зможуть отримати послуги з нарахування пенсії, спеціалізованої та високоспеціалізованої медичної допомоги тощо за місцем звернення, а не за зареєстрованим місцем проживання, як це було раніше.

Передбачається, що Закон набуде чинності 1 грудня 2021 року після підписання Президентом України (за виключенням окремих положень, які будуть введені в дію у 2022 році).

Проект розроблено групою народних депутатів України та за участю МВС, ДМС, Мінцифри, Міноборони та інших.

dmsu.gov.ua

У застосунку «Дія» стануть доступними цифрові образи посвідок на тимчасове та постійне проживання в Україні

Державна міграційна служба України спільно з Міністерством внутрішніх справ України та Міністерством цифрової трансформації України завершує технічні роботи, що мають на меті формування та відображення на Єдиному порталі державних послуг та у мобільному застосунку «Дія» інформації, яка міститься у посвідці на тимчасове або постійне проживання в Україні.

10 листопада 2021 року Кабінет Міністрів України підтримав запровадження відповідного експериментального проекту*. Завдяки цьому рішення, у «Дії» невдовзі з'явиться посвідка на тимчасове або постійне проживання – усе працюватиме за аналогією до електронного паспорта.

Сформувати е-посвідку на постійне або тимчасове проживання у «Дії» зможуть іноземці та особи без громадянства, які є власниками біометричних посвідок на тимчасове та постійне проживання в Україні. Е-посвідки формуватимуться у «Дії» за згодою користувача автоматично, за наявності в Єдиному державному демографічному реєстрі усіх обов'язкових даних про іноземця або особу без громадянства. Зазначимо, що така можливість стала доступною завдяки створенню відповідного функціоналу відомчої інформаційної системи ДМС.

Передбачається, що такий експериментальний проект дасть можливість зробити перебування іноземних громадян на території України більш комфортним та зручним, а також покращить імідж України як відкритої та сучасної держави. Зокрема, цифрові посвідки дозволять своїм власникам отримувати наступні електронні послуги:

- формувати на Єдиному державному веб-порталі електронних послуг Портал «Дія» заяви про реєстрацію, зняття з реєстрації місця проживання в електронній формі;
- отримувати сертифікат про:
 - вакцинацію від гострої респіраторної хвороби COVID-19, спричиненої коронавірусом SARS-CoV-2;
 - тестування на COVID-19 методом ПЛР;
 - одужання від COVID-19.

* Деякі питання реалізації експериментального проекту передбачають застосування відображення в електронній формі інформації, що міститься у посвідці на постійне проживання та посвідці на тимчасове проживання.

dmsu.gov.ua

Кабінет Міністрів затвердив зміни, які спростять процедуру оформлення паспорта громадянина України

Уряд України прийняв постанову № 1109 від 01.09.2021 р. «Про внесення змін до порядків, затверджених постановами Кабінету Міністрів України від 4 червня 2014 р. № 289 і від 25 березня 2015 р. № 302», яку було розроблено за ініціативи ДМС України.

Ухвалені зміни передбачають спрощення процедури оформлення паспорта громадянина України і, зокрема, надають можливість:

- оформити ID-картку за місцем звернення, у тому числі особам, які проживають на тимчасово окупованій території України;
- оформити ID-картку особам, щодо яких тримання під вартою обрано як запобіжний захід;
- оформити ID-картку особам, які виїхали на постійне проживання за кордон;
- одночасно з першою ID-карткою оформити реєстраційний номер облікової картки платника податків (РНОКПП) для осіб від 14 до 18 років, без необхідності звернення до податкового органу;
- оформити ID-картку та одночасно знятися з консульського обліку в закордонній дипломатичній установі (територіальний підрозділ направляє відповідне повідомлення та заяву особи).

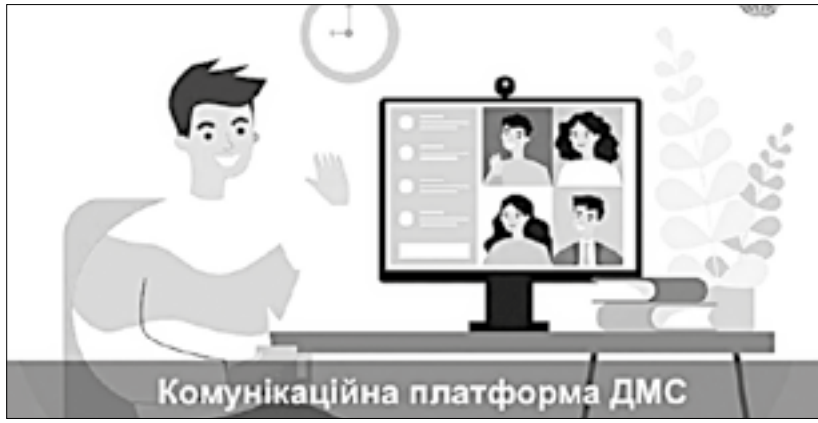
Крім того:

- під час оформлення ID-картки замість документа про присвоєння РНОКПП особа може подати дані про РНОКПП, які внесені до паспорта або свідоцтва про народження, у тому числі в електронній формі (після запровадження технічної можливості у територіальному органі/територіальному підрозділі ДМС провести перевірку відповідності таких даних у Державному реєстрі фізичних осіб – платників податків);
- особи, які звертаються за оформленням паспорта вперше після досягнення 18 років та у яких відсутнє свідоцтво про народження, можуть подати замість нього витяг з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про державну реєстрацію народження.

Важливо, що прийнятими змінами також спрощено процедуру встановлення особи (зокрема для осіб, які проживають на тимчасово окупованій території України) та збільшено термін зберігання паспорта у разі його неотримання заявником до 3-х років (до внесення змін – 1 рік).

Постанова набирає чинності 2 листопада 2021 року.

dmsu.gov.ua



Комунікаційна платформа ДМС

Відбулася перша зустріч в рамках комунікаційної платформи, ініційованої Державною міграційною службою для налагодження діалогу з представниками міжнародних, громадських та правозахисних організацій, що опікуються міграційними питаннями.

«Наша комунікаційна платформа має на меті передусім підвищення рівня обізнаності з міграційних питань не лише представників правозахисних організацій, а й пересічних громадян, які з певних причин звертаються до міграційної служби. Ініційовавши цю платформу, ми хочемо висловити нашу готовність та відкритість до конструктивного діалогу з представниками громадянського суспільства, щоб допомогти їм краще зрозуміти міграційну сферу та сприяти у вирішенні їх проблем, але виключно у законній площині», – зазначила Голова ДМС Наталія Науменко.

У першому раунді платформи учасники в онлайн-режимі обговорили питання законного перебування в Україні громадян Республіки Білорусь та проблеми, які виникають у зв'язку з

отриманням ними належних статусів та документів. Цю тему було обрано, оскільки вона найчастіше згадувалась у запитах акредитованих учасників.

Саме тому в зустрічі взяли участь працівники Департаменту у справах іноземців та осіб без громадянства ДМС України. Також як спостерігачі до платформи долучилися представники Громадської ради при ДМС України, Управління Верховного комісара ООН у справах біженців в Україні та Представництва Міжнародної організації з міграції в Україні.

Модерувала зустріч адвокат Ксенія Проконова, яка раніше вже комунікувала з працівниками ДМС України на теми, що стосувалися законного перебування громадян Республіки Білорусь на території України.

Передбачається, що зустрічі в рамках комунікаційної платформи ДМС відбуватимуться з періодичністю раз на 3-4 тижні. Їх тематика щоразу буде змінюватися, але у першу чергу будуть враховуватися саме ті питання та ситуації, котрі учасники платформи вказували у своїх запитах як пріоритетні для обговорення.

dmsu.gov.ua

Голова ДМС України взяла участь у Всеукраїнському форумі «Україна 30. Безпечна громада»

Голова Державної міграційної служби України Наталія Науменко взяла участь у Всеукраїнському форумі «Україна 30. Безпечна громада» з представниками територіальних громад, на якому обговорювалися питання безпечного середовища, безпечної інфраструктури та цифрових сервісів для громадян.

Захід відбувся за ініціатииви Міністерства внутрішніх справ, під патронатом Президента України та у партнерстві з Конгресом місцевих і регіональних влад, всеукраїнськими асоціаціями представницьких органів місцевої влади.

Під час форуму Голова ДМС зазначила, що беззаперечним пріоритетом міграційної служби є надання громадянам України та іноземцям якісних адміністративних послуг, та представила веб-ресурс, який дозволяє громадам реєструвати місце проживання в електронному вигляді – Портал ведення реєстру територіальної громади (<https://rtg.dmsu.gov.ua>).

Зазначений веб-портал було розроблено ДМС ще у 2016 році. Основна мета його створення – оптимізація та уніфікація процесу реєстрації місця проживання громадян територіальними громадами.

Наразі на веб-порталі зареєстровано 99 відсотків територіальних громад. Загалом акумульовано інформацію про зареєстроване місце проживан-



ня понад 31 млн осіб.

На даний час налагоджено ефективну комунікацію та зворотній зв'язок з представниками територіальних громад, які користуються веб-порталом. За пропозиціями громад вносяться відповідні зміни в функціонал веб-порталу, аби користування ним було максимально зручним та інтуїтивно зрозумілим. Крім того, це дозволяє мінімізувати кількість проблемних питань, що виникають під час реєстрації місця проживання, а за потреби – невідкладно їх вирішити.

У процесі модернізації веб-портал доповнено новими формами електронної звітності та статистики та забезпечено можливість обміну даними. Завдяки цьому помітно зменшилось навантаження на реєстраторів, адже тепер звіти та статистичні дані формує електронний портал, а не люди.

Наталія Науменко також розповіла, що команда ДМС брала

участь у розробці електронних сервісів, пов'язаних із реєстрацією місця проживання та обміном такою інформацією з іншими реєстрами. Йдеться про відображення актуальної адреси реєстрації в застосунку «Дія» під час користування послугами «Малютко, ID-14 та здійснення електронної взаємодії з реєстром військовозобов'язаних. Обмін даними про актуальне місце проживання – це важливий крок до відмови від паперової довідки.

Наталія Науменко наголосила, що ДМС й надалі наполегливо працюватиме над тим, щоб легке, швидке та комфортне отримання адмінпослуг стало звичною нормою життя громадян. З цією метою Голова ДМС закликала територіальні громади зробити послуги з оформлення біометричних паспортів ближчими до громадян та надавати їх у всіх центрах надання адміністративних послуг.

dmsu.gov.ua

Верховна Рада підтримала законопроект щодо спрощення надання громадянства іноземцям, які захищають Україну

Верховна Рада України схвалила проект Закону №5630 «Про громадянство України» щодо спрощеного набуття громадянства України іноземцями та особами без громадянства, які брали участь у захисті територіальної цілісності та недоторканності України. За відповідне рішення проголосували 302 народні депутати.

Проектом Закону передбачається спростити порядок набуття громадянства України, зокрема громадянами Російської Федерації, які зазнали переслідувань через політичні переконання, та іноземцями і особами без громадянства, які в установленому законодавством України порядку проходили (проходять) військову службу за контрактом у Збройних силах України та/або брали безпосередню участь в антитерористичній операції, забезпеченні її проведення, перебуваючи безпосередньо в районах антитерористичної операції у період її проведення,

та/або брали участь у виконанні бойових або службових завдань антитерористичної операції, та/або брали (беруть) участь у здійсненні заходів із забезпечення національної безпеки і оборони, відсічі й стримування збройної агресії Російської Федерації у Донецькій та Луганській областях.

Крім того, прикінцевими та перехідними положеннями законопроекту передбачена можливість подати декларацію про відмову від іноземного громадянства у разі неможливості виконати зобов'язання про припинення іноземного громадянства особами, які набули громадянство України у період з 1 січня 2018 року до набрання чинності цим Законом.

Законопроект прийнято за основу зі скороченням наполовину строків підготовки до другого читання.

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

Начальника УДМСУ в Хмельницькій області
Панькова
Олега Михайловича



Начальника ГУ ДМСУ в Закарпатській області
Михайлишина
Ігоря Володимировича



Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у вашій професійній діяльності!

Представники України взяли участь у засіданні Старших посадових осіб Празького процесу



Начальник Управління міжнародних зв'язків ДМС України Денис Шпак брав участь в онлайн-засіданні Старших посадових осіб країн-учасниць Празького процесу.

Захід став першою підготовчою зустріччю до 4-ї

Міністерської конференції Празького процесу, яка відбудеться у чеській столиці восени 2022 року під час головування Чеської Республіки в Європейському Союзі.

Учасники засідання ключову увагу приділили очікуваним результатам Міністерської конференції, а саме – Міністерської декларації та нового Плану дій.

Предметом уваги країн Празького процесу стало подолання глобальних та регіональних викликів, пов'язаних з міграцією з країн Центральної Азії і Близького Сходу та черговою хвилею пандемії COVID-19.

Представник ДМС зазначив, що пріоритетом для України залишається налагодження та розвиток співробітництва з міжнародними інституціями та організаціями, а також двосторонньої та багатосторонньої співпраці з країнами світу з питань врегулювання проблемних міграційних потоків.

Укладання угод про реадмісію є тим правовим інструментом, що сприятиме регулюванню міграційних потоків між Україною та державами міграційного ризику.

У пріоритетних планах Державної міграційної служби на 2022 та наступні роки фігурують:

- запобігання та боротьба із незаконною міграцією;
- сприяння реадмісії, добровільному поверненню і стійкій інтеграції;
- врегулювання законної міграції і мобільності з особливим акцентом на трудову міграцію;
- сприяння інтеграції мігрантів, які законно проживають у приймаючих суспільствах;
- зміцнення потенціалу в області притулку і міжнародного захисту.

Учасники засідання були спільні у висновку підтримати проекти Міністерської декларації та проект Плану дій на 2023-2027 роки.

dmsu.gov.ua



У ДМС відбулася зустріч із представниками Міжнародного центру з розвитку міграційної політики



статус спостерігача.

ICMPD створено в 1993 році за ініціативою Австрії та Швейцарії з метою надання підтримки та сприяння для проведення консультацій, обміну досвідом, а також надання ефективних послуг для формування багатостороннього співробітництва з питань міграції та політики притулку. Мета ICMPD – просувати інноваційну, всеосяжну і стійку політику у сфері міграції та функціонувати у вигляді служби механізму обміну інформацією та досвідом для урядів і організацій.

Нагадаємо, що відносини ДМС із цією європейською організацією було встановлено декілька років тому. Вони стали потужним механізмом розбудови міграційної системи України, сприяли встановленню контактів в регіоні Східного партнерства ЄС та спільному пошуку рішень міграційних криз.

dmsu.gov.ua

Державну міграційну службу України відвідала делегація Міжнародного центру з розвитку міграційної політики (ICMPD). Під головуванням Голови ДМС Наталії Науменко та Генерального директора ICMPD Міхаеля Шпіндельгетера учасники зустрічі обговорили нагальні питання двостороннього співробітництва та поточної міграційної ситуації в Україні.

Міжнародний центр з розвитку міграційної політики

– це неурядова міжнародна організація, до складу якої входять дванадцять держав-членів (Австрія, Болгарія, Хорватія, Чеська Республіка, Угорщина, Польща, Португалія, Румунія, Словаччина, Словенія, Швеція та Швейцарія). Її штаб-квартира розміщена у Відні. Організація також має місії в Брюсселі та регіональних офісах і представництвах по всій Європі, у СНД, Північній Африці та на Близькому Сході. В ООН МЦРМП має

Представниця ДМС України взяла участь у семінарі щодо реалізації проекту зі створення навчального центру з міграції в Азербайджанській Республіці

У м. Баку (Азербайджанська Республіка) відбувся Регіональний семінар щодо підтримки розробки Дорожньої карти для Регіонального навчального центру з питань міграції в рамках реалізації проекту «Підтримка створення Регіонального навчального центру з міграції в Азербайджані».

У заході взяла участь начальник відділу планування кар'єри, розвитку та оцінювання персоналу Управління персоналу ДМС України Яна Шевцова.

Проект спрямований на створення ефективною платформи для зміцнення освітнього і навчального потенціалу в галузі міграції в регіоні Південного Кавказу та за його межами. Його реалізацію було розпочато у листопаді 2020 року за ініціативи Представництва Міжнародної організації з міграції в Азербайджанській Республіці у партнерстві з Державною міграційною службою та за підтримки уряду країни, а також за фінансування Фонду розвитку МОМ.

Завдання проекту – посилення регіонального навчального потенціалу та співпраці з питань управління міграцією в Азербайджанській Республіці та у державах-учасниках – Республіці Білорусь, Грузії, Республіці Казахстан, Республіці Туреччина, Киргизькій Республіці, Республіці Молдова, Республіці Таджикистан, Туркменістані, Республіці



Узбекистан та Україні.

Очікується, що запропонований Регіональний навчальний центр з міграції стане центром збору та обміну знаннями з питань управління міграцією у цих країнах, а також для надання спеціалізованих курсів з міграції, доступних для різних зацікавлених сторін, включаючи державних службовців та спеціалістів-практиків, представників громадянського суспільства, дослідників, студентів та засоби масової інформації.

Участь України у вказаному проекті сприятиме розширенню можливостей у навчанні з питань управління міграцією, підготовці висококваліфікованих спеціалістів у сфері міграції, а також розвитку взаємодії в міграційній сфері загалом і поглибленню співпраці з Азербайджанською Республікою зокрема.

dmsu.gov.ua

Благодійна допомога



25 листопада 2021 року в редакції газети «Міграція» відбулася зустріч Головного редактора І.П. Супруновського; підприємця, волонтера С.В. Торшина та начальника Одеського військового госпіталю полковника Р.Д. Кальчука.

У ході зустрічі С.В. Торшин передав благодійну допомогу – 1000 медичних захисних масок – військовому госпіталю.

Начальник госпіталю висловив йому щирі подяки та вручив подяку.

Експерти МІЕUX+ надали попередню оцінку потенціалу та потребам України у сфері інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту

Голова Державної міграційної служби України Наталія Науменко та інші представники ДМС взяли участь у онлайн-презентації звіту експертів МІЕUX+ (Migration EU eXpertise) щодо оцінки ситуації у сфері інтеграції біженців та осіб, які потребують додаткового захисту.

У першому засіданні Міжвідомчої робочої групи з інтеграції взяли участь понад 40 осіб, серед них – експерти МІЕUX+ (представники Польщі, Литви, Італії), представники ДМС України, низки українських міністерства та відомств, УВКБ ООН, неурядових організацій та інші.

Експерти Європейського Союзу підготували презентацію про оцінку потреб у розвитку потенціалу в сфері інтеграції та обговорили наступні кроки щодо розробки Національного плану дій з інтеграції. Звіт було розроблено за результатами візиту експертів МІЕUX+ до України, який відбувся на початку жовтня в рамках першого етапу проекту з розробки Плану заходів щодо інтеграції на 2022-2025 рр.

Експерти МІЕUX+ ретельно вивчили правову та інституційну ситуацію в Україні – з цією метою було проведено низку робочих зустрічей із працівниками українських відомств та організацій, до повноважень яких належать питання сфери інтеграції біженців та шукачів захисту. Водночас, щоб процес інтеграції був

двостороннім, експерти ЄС відвідали Пункт тимчасового розміщення біженців у м. Яготин Київської області та обговорили з розміщеними там особами проблемні питання, пов'язані з їх інтеграцією в українське суспільство.

Загалом експерти МІЕUX+ (представники Польщі, Литви, Італії та України) позитивно відзначили готовність ДМС України переймати передовий досвід європейських країн з метою належної інтеграції біженців та шукачів захисту в Україні. Зі свого боку вони сприятимуть підвищенню потенціалу ДМС та їх партнерів у зазначеній сфері та допомогатимуть удосконалити механізми управління міграцією в Україні.

Наразі в рамках проекту заплановано не лише розробку Плану дій з інтеграції, а й обмін досвідом та найкращими інтеграційними практиками країн-членів ЄС з українськими колегами. Також учасники зустрічі домовилися продовжити онлайн- та офлайн-спілкування з метою обговорення існуючих зусиль та проблем, які невдовзі будуть переведені у звіт про оцінку потенціалу та потреб у сфері інтеграції.

Крім того, якщо дозволять санітарні умови, планується ще один візит експертів МІЕUX+ до України – в Одесу, щоб оцінити інтеграційні зусилля на місцевому рівні.

dmsu.gov.ua

Представники ДМС України взяли участь у заходах з нагоди завершення проекту «Моніторинг примусового повернення III» (FReM III)»

Відбулася заключна конференція та зустріч спостерігачів, відповідальних за виконання заходів із примусового повернення з нагоди завершення проекту «Моніторинг примусового повернення III» (FReM III)». Зустрічі було організовано та проведено Міжнародним центром з розвитку міграційної політики та Європейським агентством прикордонної та берегової охорони.

У заходах взяли участь представники Генерального директорату з питань міграції та внутрішніх справ Європейської Комісії (DG HOME), Європейського агентства прикордонної та берегової охорони (Frontex), Бюро з основних прав Frontex (FRO), Агентства ЄС з основних прав (FRA) та Міжнародного центру з розвитку міграційної політики (ICMPD). Від ДМС України у заходах взяли участь директор Департаменту у справах іноземців та осіб без громадянства Петро Синявський та головний спеціаліст Управління міжнародних зв'язків Інна Хорсун.

На конференції були представлені основні результати реалізації проекту FReM III. Учасники ознайомилися з комплексом практичних питань діяльності групи спостерігачів за примусовим поверненням, європейських інституцій, які здійснюють моніторинг дотримання основоположних прав людини під час проведення спільних операцій з повернення та досягнень проекту FReM III, а саме:

– організаційна структура та робочі процеси групи спостерігачів, відповідальних за виконання заходів із примусового повернення;



– роль та повноваження Управління з основоположних прав FRONTEX у моніторингу, звітності та подальших операціях з повернення;

– нова система звітності спостерігачів за примусовим поверненням;

– прозорість та незалежність: Консультативна рада групи спостерігачів, відповідальних за виконання заходів із примусового повернення;

– повноваження Frontex у сфері повернення: Регламент Європейської прикордонної та берегової охорони, постійний корпус, координація та організація операцій з повернення;

– група спостерігачів, відповідальних за виконання заходів із примусового повернення, та загальне управління групою;

– навчання та підвищення потенціалу спостерігачів у групі спостерігачів, відповідальних за виконання заходів із примусового повернення.

Також учасники підбили підсумки восьми років проектів моніторингу примусового повернення (FReM) та відзначили основні досягнення проекту Моніторинг примусового повернення III (FReM III).

dmsu.gov.ua

Керівники усіх територіальних підрозділів ДМСУ взяли участь у заходах з нагоди Дня Гідності та Свободи України

На Рівненщині посилюють безпеку кордону з Білоруссю та профілактику нелегальної міграції



У Вараші відбулась нарада під керівництвом голови Нацполіції Ігоря Клименка щодо ситуації на державному кордоні з Республікою Білорусь. Участь у нараді взяла голова Рівненської ОДА Віталій Коваль, представники ДМС Рівненщини, керівники силових і правоохоронних органів, голови місцевих державних адміністрацій і територіальних громад.

«Для України є два пріоритетні питання – захист державного кордону та безпека населення. Сьогодні обговорили чітку взаємодію силовиків та місцевої влади у випадку можливого прориву кордону незаконними мігрантами. За захист кордону відповідатимуть сили Держприкордонслужби, Нацгвардії та Нацполіції. Співпрацюватимемо також із місцевими військовими та громадськими формуваннями, які діють на території Вараського та Сарненського районів», – розповів Ігор Клименко.

19 листопада було проведено масштабні навчання за участю підрозділів усіх силових структур, територіальної оборони, громадських формувань та міграційної служби.

Ігор Клименко закликав жителів прикордонних територій у разі виявлення підозрілих осіб у своєму населеному пункті, чужинців одразу повідомляти у поліцію.

**Управління ДМС
у Рівненській області**

Міграційники Кіровоградщини обговорили зміни у законодавстві, що спростять процедуру оформлення паспорта громадянина України

Набрала чинності постанова КМУ № 1109, якою внесено зміни до Порядку оформлення, видачі, обміну, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсним та знищення паспорта громадянина України та Порядку оформлення документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус, громадянам, які проживають на тимчасово окупованій території України.

З метою ознайомлення працівників міграційної служби зі змінами у законодавстві щодо документування громадян ID-карткою керівництво Управління ДМС у Кіровоградській області провело заняття для працівників територіальних підрозділів.

У ході відеоконференції перший заступник начальника Управління Тетяна Язловецька, начальник відділу з питань громадянства, паспортизації, реєстрації та еміграції Володимир Шутка та завідувач сектору стандартів роботи та контролю якості Наталя Коваленко наголосили



на основних змінах, що внесені до Порядків, та на необхідності обов'язкового дотримання вимог законодавства під час надання адміністративних послуг населенню.

Проведення таких занять працівниками міграційної служби Кіровоградської області є регулярним та традиційним, адже ми завжди раді поділитися своїми знаннями та досвідом.

**Управління ДМС
у Кіровоградській області**

Міграційники Львівщини взяли участь у написанні радіодиктанту національної єдності



«Нація вмирає не від інфаркту, спочатку їй відбирає мову», – так пише українська письменниця, поетеса-шістдесятниця Ліна Костенко. І, справді, українська мова – це не тільки засіб спілкування, але й генетичний код нації, який живе в кожній оселі. Поводитися із мовою як-небудь означає мислити як-небудь.

У День української писемності та мови по всій Україні відбувся радіодиктант національної єдності, який пишуть щорічно 9 листопада. Текст на тему «Слідом за пам'яттю» прочитав український письменник Юрій Андрухович.

Участь у челенджі також взяли і перша заступниця начальника Головного управління ДМС у Львівській області

Іванна Іваночко та начальниця відділу з питань громадянства Віра Дзядик.

Працівники міграційної служби Львівщини стверджують, що підтримувати такі ініціативи потрібно постійно, не тільки в один день, адже вдосконалення рідної мови – це тривалий розвиток і прояв любові до рідної держави.

Підкреслимо, що текст диктанту було опубліковано на сайті Українського радіо 11 листопада об 11:00 годині. Отже було передбачено цілу добу, щоб відправити свою роботу на перевірку.

Це можна було зробити двома способами:

- паперовий лист відправити за адресою: м. Київ, вул. Хрещатик, 26, 01001 (важливо, щоб гриф дати відправки був не пізніше 10 листопада);

- онлайн-варіант відправити на електронну пошту скриньку: rd@ukr.radio.

Додамо, що День української писемності та мови вперше встановлено у 1997 році. Символічно, що 9 листопада – це також День вшанування Нестора Літописця – послідовника творців слов'янської писемності Кирила і Мефодія.

**Головне управління ДМС
у Львівській області**

Розширена підсумкова нарада на Вінниччині



Начальник УДМС у Вінницькій області Борис Наливайко провів нараду з керівниками структурних та територіальних підрозділів області.

Традиційно, з урахуванням карантинних обмежень, нарада проходила у онлайн-форматі. Були розглянуті питання з основних напрямків роботи:

- документування паспортами громадян;
- робота з іноземцями та особами без громадянства;

- громадянство;
- вимоги дотримання дисципліни та законності;

- дотримання структурними і територіальними підрозділами УДМС фінансової та бюджетної дисципліни та питання фінансового забезпечення.

Було проведено порівняльну оцінку кількісних та якісних практичних результатів роботи територіальних підрозділів УДМС.

Крім того, по завершенню наради відбулось навчання з працівниками територіальних підрозділів з метою вивчення норм законодавства з питань протидії незаконній міграції та судово-претензійної роботи Управління.

Начальник УДМС звернув особливу увагу на необхідність дотримуватися карантинних заходів при наданні адміністративних послуг, ставитися до громадян ввічливо та з повагою, своєчасно та детально розглядати заяви.

Працюймо далі. Змінюймо країну!

**Управління ДМС
у Вінницькій області**

3 України примусово видворять громадянина Йорданії

Міграційна служба Івано-Франківської області звертатиметься до суду з позовною заявою про примусове видворення з України громадянина Йорданського Хашімїтського Королівства.

46-річного іноземця виявили працівники міграційної і патрульної служб на залізничному вокзалі в Івано-Франківську з квитком на потяг до Харкова. Поїздки довелося скасувати. Натомість вже напевне можна стверджувати, що українська історія цього чоловіка нарешті підходить до завершення.

Річ у тім, що ще 3 роки тому, згідно з рішенням міграційної служби Харківської області, громадянин Йорданії мав покинути територію України у примусовому порядку, як особа, що втратила законні підстави перебування в нашій країні (закінчення строку дії дозволу на використання праці іноземця). Крім того, щодо правопорушника було прийнято рішення про заборону його в'їзду в Україну на три роки.

**Управління ДМС
в Івано-Франківській області**

Триває співпраця з представниками діаспори міста Харкова



Керівництво Головного управління ДМС у Харківській області провело зустріч з представниками діаспори міста Харкова у Харківському Дипломатичному Клубі.

Сторони обговорили питання, пов'язані з документуванням іноземців на території України, а також питання співробітництва та шляхи подальшої комунікації з метою

удосконалення співпраці. Міграційники звернули особливу увагу на питання, пов'язані з документуванням осіб без громадянства.

Співробітництво з громадськими організаціями та представниками діаспори міста Харкова відіграє важливу роль у діяльності міграційної служби Харківщини, і ми завжди раді ділитися своїми знаннями та досвідом з іншими.

**ГУ ДМС
у Харківській області**

Працівники міграційної служби покращують знання у питаннях протидії домашньому насильству

У рамках проведення щорічної Всесвітньої акції «16 днів проти насильства» 16 листопада 2021 року у Центральному міжрегіональному управлінні ДМС у м. Києві та Київській області відбувся онлайн-тренінг з питань запобігання та протидії випадкам побутового насильства для працівників структурних підрозділів.

Під час семінару було розглянуто питання запобігання та протидії випадкам домашнього насильства, насильства за ознакою статі, торгівлі людьми, а також забезпечення прав та свобод



людини і громадянина. Учасники навчання ознайомилися з видами насильства, обговорили найпоширеніші міфи та стереотипи, які з цим пов'язані, та дізналися

про дієві методи протидії даному негативному явищу.

**Центральне міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області**



Форум «Україна 603,7. Чернігів»



Начальник Управління ДМС у Чернігівській області Ксенія Лук'янець взяла участь у форумі «Україна 603,7. Чернігів» на тему: «Північ України – коріння Європи», який був організований Міжфракційним депутатським об'єднанням у ВРУ

«Україна 603,7», громадською організацією «Політичний камертон України» у співпраці з Фондом Конрада Аденауера в Україні, Посольством Швейцарії в Україні за підтримки Департаменту сім'ї, молоді та спорту Чернігівської ОДА, за участі Молодіжної ради

при Чернігівському міському голові.

Форум «Україна 603,7» – це перша діалогова платформа із залученням представників центральної та місцевої влади, експертів, представників місцевого бізнесу, іноземних дипломатів та всіх українців, що займають активну громадянську позицію. У центрі діалогу перебувають питання безпеки людини, безпеки громади та суспільства.

Число 603,7, що входить до назви форуму, символізує кількість тисяч квадратних кілометрів, які складають площу України разом із окупованими Кримом та Донбасом.

Управління ДМС у Чернігівській області

ГУ ДМС в Одеській області долучилося до Міжнародної кампанії «16 днів проти насильства»

У ГУ ДМС в Одеській області було проведено тренінг з питань запобігання та протидії випадкам домашнього насильства, насильства за ознакою статі, торгівлі людьми та забезпечення прав та свобод людини і громадянина в рамках міжнародної кампанії «16 днів проти насильства».

Відкрила захід начальник ГУ ДМС в Одеській області Олена Погребняк, яка наголосила на тому, що необхідно привертати увагу громадськості до актуальних для українського суспільства проблем подолання насильства в сім'ї, протидії торгівлі людьми та жорстокого поводження з дітьми, гендерного насильства та забезпечення рівних прав жінок і чоловіків.

Внутрішній тренер ГУ ДМС в Одеській області Дар'я Тімашова акцентувала увагу працівників на проблемних питаннях, з якими стикається громадськість при подоланні такого жорстокого явища, як домашнє насильство, а також на необхідності формувати обізнаність і нульову толерантність стосовно цієї теми.

Окрема вдячність представникам



Навчально-методичного сектору ДМС України – Асі Кашлаковій, Олесі Поповій та Василю Глобі за участь у тренінгу.

Дякуємо працівникам ГУ ДМС в Одеській області за участь, активність та цікавість до відповідної тематики.

Сприяймо всебічному розумінню проблеми домашнього насильства і формуємо нульову толерантність до цього явища!

ГУ ДМС в Одеській області

Спрощення процедури оформлення паспорта особам, стосовно яких обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою обговорили на Запоріжчині

У міжвідомчий нараді взяли участь Валентина Грінченко, керівниця Олександрівського відділу ДМС; Володимир Клещов, начальник відділення ДУ і Сергій Вовк, заступник начальника із соціально-виховної роботи Державної установи Запорізький слідчий ізолятор, яка знаходиться на території Олександрівського району міста Запоріжжя.

Головною темою робочої зустрічі стало прийняття Урядом України постанови № 1109 від 01.09.2021 р. «Про внесення змін до порядку, затверджених постановами Кабінету Міністрів України від 4 червня 2014 р. № 289 і від 25 березня 2015 р. № 302» в частині документування паспортом громадянина України осіб, стосовно яких обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою або які пере-



бувають на тривалому стаціонарному лікуванні в закладах МОЗ закритого типу.

Присутні, враховуючи законодавчі нововведення, відкоригували міжвідомчий механізм паспортизації ID-карткою цієї категорії населення через уповноважену особу адміністрації установи.

Нагадаємо, що міграцій-

на служба плідно співпрацює з установами виконання покарань, яких на території Запорізької області більше десяти.

Паспортизація засуджених є важливим напрямком роботи, який сприяє соціалізації цієї категорії осіб та запобігає скоєнню нових правопорушень.

Управління ДМС у Запорізькій області

У співпраці – до кращих результатів

Відбулась зустріч начальника УДМС у Тернопільській області Ярослава Давиби з Уповноваженим із захисту державної мови Тарасом Кременем.

Під час зустрічі було обговорено питання застосування державної мови при наданні адміністративних послуг у підрозділах ДМС області.

Сторони підкреслили необхідність неухильного дотримання вимог Закону України «Про забезпечення функціонування української мови як державної».

«Коли ми говоримо про посади і осіб, які зобов'язані володіти державною мовою та застосовувати її під час виконання службових обов'язків, то ні в кого не виникає запитань, що державною мовою мають спілкуватися всі.

Усі претенденти, а таких у нас десятки тисяч по Україні, в тому числі й претенденти на громадянство України, мали



доступ до складання іспиту на рівень володіння державною мовою», – зазначив Уповноважений.

Управління ДМС у Тернопільській області

Керівництво ДМС Хмельниччини взяло участь у круглому столі, присвяченому розробці спільних заходів щодо контролю роботодавців, які використовують працю іноземців

В Управлінні Держпраці у Хмельницькій області відбулась робоча зустріч за участі першого заступника начальника Управління ДМС області Ростислава Семківа, а також представників Управління Держпраці, Головного управління ДПС, Хмельницького обласного центру зайнятості, Головного управління ПФУ, Управління СБУ та ГУ НП в Хмельницькій області.

Учасниками круглого столу було обговорено план спільних заходів щодо контролю роботодавців, які застосовували у 2020 році – I кварталі 2021 року працю іноземців та осіб без громадянства на підставі відповідного дозволу, але при цьому інформація про виплату заробітної плати та сплату ЄСВ стосовно іноземних найманих працівників відсутня.

Окрім цього, під час наради напрацьовано механізм взаємодії між зацікавленими органами, порядок обміну



необхідними даними як до початку проведення інспекторами Управління заходів державного нагляду (контролю) з питань додержання вимог законодавства про працю та дотримання міграційного законодавства.

Управління ДМС у Хмельницькій області

Дніпро. Всеукраїнська акція «16 днів проти насильства»

Коли насильство чиниться поруч із нами чи в нас у домі, у школі, на вулиці ми можемо й повинні зупинити його.

Саме тому щорічно, починаючи з 1991 року, міжнародна спільнота підтримує акцію «16 днів проти насильства», до якої долучилися працівники міграційної служби в Дніпропетровській області заради об'єднуючої мети – створення соціального простору, вільного від домашнього насильства, насильства за ознакою статі, торгівлі людьми та забезпечення прав та свобод людини і громадянина.

Внутрішні тренери Головного управління ДМС у Дніпропетровській області Неля Добровольська та Євген Булах провели онлайн-тренінг серед працівників територіальних підрозділів з метою підвищення обізнаності та привернення уваги до проблем подолання домашнього



насильства та насильства за ознакою статі. Даний тренінг дав змогу працівникам міграційної служби стати більш обізнаними в питаннях протидії домашньому насильству, а також отримати чітке розуміння необхідності формування нетерпимого ставлення до проявів насильства у суспільстві.

ГУ ДМС у Дніпропетровській області

Через навчання до якісного надання послуг

Працівники міграційної служби Закарпаття взяли участь в онлайн-навчанні з актуальних питань діяльності установи. Лекторами виступили керівники підрозділів Головного управління: Ірина Гадевич, Оксана Бокоч, Людмила Кириленко та Вікторія Пантьо.

Обговорювали, зокрема, наступне.

- Актуальні питання застосування законодавства про захист персональних даних при розгляді запитів третіх осіб щодо доступу до таких даних.
- Антикорупційне законодавство.
- Правила етичної поведінки держслужбовців.

- Особливості документообігу.
- Завдання та ключові показники результативності, ефективності та якості службової діяльності державного службовця на 2022 рік.

ГУ ДМС у Закарпатській області



Міграційники разом з представниками слідчого ізолятору обговорили зміни до порядку оформлення ID-картки



В Управлінні ДМС у Черкаській області було проведено робочу зустріч щодо документування ID-картками осіб, стосовно яких обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою. До обговорення питання були залучені керівники Придніпровського відділу у м. Черкаси УДМС у Черкаській області Наталя Лисенко, Ірина Глушенко, заступник начальника державної установи «Черкаський слідчий ізолятор» Олександр Савченко та старший інспектор Сергій Кучер.

Протягом строку тримання під вартою особи матимуть змогу оформити ID-картку. Це стало

можливим після прийняття Урядом постанови від 01.09.2021 р. № 1109 «Про внесення змін до порядку, затверджених постановами Кабінету Міністрів України від 4 червня 2014 р. № 289 і від 25 березня 2015 р. № 302». Постанова набрала чинності 2 листопада 2021 року. До цього було можливе оформлення паспорта громадянина України у формі картки засудженим у період відбування покарання у вигляді позбавлення волі.

Наталя Лисенко зазначила, що державна установа «Черкаський слідчий ізолятор» розташована на території обслуговування Придніпровського відділу у

місті Черкаси. Тож особам, які відбувають покарання в установах виконання покарань або стосовно яких обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою, необхідно подавати документи для оформлення (у тому числі замість втраченого або викраденого), обміну паспорта через уповноважену особу територіальному підрозділу ДМС за місцем розташування адміністрації відповідної установи, місця попереднього ув'язнення.

Присутні обговорили порядок дій установ у разі потреби в оформленні ID-картки зазначеної категорії осіб. Адже відсутність паспорта позбавляє можливості реалізувати свої права.

Додамо, що Уряд затвердив низку змін, які спростять процедуру оформлення паспорта громадянина України у формі картки. Зокрема, оформити ID-картку можна буде за місцем звернення навіть по завершенню карантинних обмежень.

**Управління ДМС
у Черкаській області**

Міграційна служба м. Вугледара активно співпрацює з ЦНАПом

Вугледарська міська рада, як учасник Програми розвитку Організації Об'єднаних Націй отримала в якості міжнародної технічної допомоги транспортний засіб «Мобільний центр надання адміністративних послуг» (автомобіль), що дозволяє створити пересувні віддалені роботи місця адміністраторів і представників суб'єктів надання послуг. Отримання мобільного ЦНАПу було проведено в рамках реалізації проекту «Мобільні центри надання адміністративних послуг для уразливих груп населення на сході України», що фінансуються урядом Канади.

Зазначений автомобіль має чотири робочих місць для адміністраторів і суб'єктів звернення за наданням адміністративних послуг, обладнаних комп'ютерною технікою, програмним забезпеченням, портативним сервером та доступом до мережі Інтернет. Також у мобільному ЦНАПі передбачене місце для розміщення робочої станції для оформлення та видачі документів, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу із комплексом обладнання для зняття біометричних даних особи та телекомунікаційне

обладнання з організації конфіденційного зв'язку захищеної телекомунікаційної мережі ДМС.

Слід зазначити, що Вугледарський сектор міграційної служби активно співпрацює та надає допомогу працівникам ЦНАПу в частині змін у Правилах реєстрації місця проживання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 02 березня 2016 року № 207 «Про затвердження Правил реєстрації місця проживання та Порядку передачі органам реєстрації інформації до Єдиного державного демографічного реєстру».

**ГУ ДМС
у Донецькій області**



Понад 102,9 тис. біометричних паспортних документів оформлено міграційною службою Полтавщини з початку року

Упродовж жовтня 2021 року міграційною службою Полтавщини оформлено понад 10,3 тис. і видано біля 10,4 тис. готових біометричних документів, з яких:

- оформлено 5995;
- видано 5694;
- паспорти для виїзду за кордон:
- оформлено 4280;
- видано 4715.

Загалом за результатами роботи з початку року підрозділами служби в області оформлено понад 102,9 тис. біометричних паспортних документів.

Нагадуємо, що під час дії карантину ви можете оформити та отримати документи у підрозділах Державної міграційної служби України за місцем звернення. Спланувати свій візит можна за допомогою електронних сервісів ДМС – «Електронна черга» та чат-бот ДМС у Viber чи Telegram.

Зокрема, звертаємо увагу наших відвідувачів на рекомендації Міністерства охорони здоров'я, спрямовані на запобігання поширенню COVID-19!

**Управління ДМС
у Полтавській області**

Відбулася нарада з питань запобігання і протидії домашньому насильству та насильству за ознакою статі

Начальник ДМС Житомирської області Анатолій Федорчук взяв участь в онлайн-засіданні обласної координаційної ради з питань сімейної, гендерної політики, протидії торгівлі людьми та домашньому насильству під головуванням заступника голови облдержадміністрації Віктора Градівського.

Розглядалися актуальні питання організації державної політики у сфері запобігання та протидії домашньому насильству та насильству за ознакою статі, зокрема наступні.

- Організація та проведення Всеукраїнської акції «16 днів проти насильства».
- Питання діяльності та створення спеціалізованих служб підтримки осіб, які постраждали від домашнього насильства та/або насильства за ознакою статі.
- Консультативно-дорадчі органи з питань сім'ї, гендерної рівності, демографічного розвитку, запобігання та протидії домашньому насильству та протидії торгівлі людьми як ефективний механізм координації діяльності суб'єктів на місцевому рівні.



Протягом засідання заслухано питання створення притулку для осіб, які постраждали від домашнього насильства та/або насильства за ознакою статі, а також забезпечення діяльності мобільних бригад соціально-психологічної допомоги особам, які постраждали від домашнього насильства.

**Управління ДМС
у Житомирській області**

Зміни законодавства втілюємо у співпраці



номер облікової картки платника податків (РНОКПП) для осіб від 14 до 18 років без необхідності звернення до податкового органу.

Якщо особа досягла 18 років, але звернулася за оформленням паспорта вперше і в неї відсутнє свідоцтво про народження, то замість такого можна подати витяг з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про державну реєстрацію народження.

Термін зберігання виготовленого паспорта, у разі його неотримання заявником, збільшено до трьох років (раніше – один рік).

Набрала чинності постанова КМУ № 1109, згідно з якою для зручності громадян спрощено порядок оформлення паспорта громадянина України у вигляді ID-картки.

Не зволікаючи, керівник Каланчацького сектору УДМС у Херсонській області організувала робочу зустріч із відповідальною особою ЦНАПу Чаплинської селищної ради на КПВВ «Каланчак», щоб практично реалізувати зміни тут і зараз!

Відтак оновлена процедура дає змогу оформити ID-картку особі у будь-якому підрозділі міграційної служби за місцем звернення. Це також стосується і наших громадян із тимчасово окупованих територій.

Одночасно з першою ID-карткою ви можете оформити реєстраційний

Власне ЦНАП на КПВВ «Каланчак» межує з адміністративною межею тимчасово окупованої території АР Крим та функціонує з 11 лютого 2020 року і є віддаленим робочим місцем Чаплинської селищної ради. Сюди звертаються переважно жителі тимчасово окупованої території. За цей час їх прийняли понад тисячу осіб, враховуючи обставини, що виникли через карантинні протиепідемічні обмеження.

Також зареєструватися в електронну чергу ЦНАПу на КПВВ «Каланчак» можна як у самому приміщенні так і за посиланням <http://prda.cherg.net/?regionid=650000000&orgid=628>.

Звертайтеся до міграційної служби та отримуйте необхідні послуги легко!

**Управління ДМС
у Херсонській області**

В Чернівцях вивчали зміни до постанови, що спростила процедуру оформлення паспорта громадянина України

Навчання в онлайн-режимі з керівниками структурних та територіальних підрозділів, присвячене вивченню постанови КМУ № 1109 від 01.09.2021 р. «Про внесення змін до порядку, затверджених постановами Кабінету Міністрів України від 4 червня 2014 р. № 289 і від 25 березня 2015 р. № 302», провів заступник начальника відділу з питань громадянства, паспортизації, реєстрації та еміграції Юрій Албулеса.

Нагадаємо, що у вересні цього року Уряд ухвалив зміни, котрі дозволили спростити процедуру оформлення паспорта громадянина України у вигляді ID-картки особам, які проживають на тимчасово окупованій території України, виїхали на ПМП за кордон та щодо яких обрано запобіжний захід – тримання під вартою.



Який перелік документів повинні надавати такі заявники? Яких змін знайшла процедура встановлення особи? Які вимоги до подальших міжвідомчих перевірок? Як змінився термін зберігання паспорта у разі його неотримання у визначений термін? Ці та інші питання стали предметом фахового розгляду під час вивчення законодавчих нововведень.

Управління ДМС у Чернівецькій області



Перший у Київській області «Паспортний сервіс» урочисто відчинив свої двері



Розпочав свою роботу перший у Київській області «Паспортний сервіс». Адреса нового Центру: м. Вишневе, вул. Київська, 2 л, ТРЦ «Cherry mall», поверх 2.

Рішення керівництва ДП «Документ» про розширення мережі за межі столиці викликане зростанням попиту на отримання послуг серед жителів Бучанського району та населених пунктів Правобережного Києва поруч.

Починаючи з серпня 2013 року, послугами ДП «Документ» скористалися біля 10 млн осіб, а бренд «Паспортний сервіс» отримав високу оцінку клієнтів, котрі в комфортних умовах мережі центрів обслуговування обирали комплексні послуги: оформлення документів на отримання закордонного паспорта, ID-картки, довідки про відсутність судимості, страхові продукти;

обмінювали посвідчення водія, замовляли виїзне обслуговування й, навіть, реєстрували шлюб за добу.

Пропускна спроможність нового Центру становить понад 100 осіб на день, а це біля 2,5 тис. відвідувачів щомісяця.

Також серед послуг нового Центру, крім вище згаданих, оформлення тимчасових і постійних посвідок на проживання для іноземців.

Разом із тим проводиться оформлення паспорта у вигляді ID-картки усім громадянам України, незалежно від місця їхньої реєстрації проживання.

Центр працюватиме з понеділка до суботи. Актуальну інформацію стосовно змін у подальшому графіку роботи можна знайти на сайті.

vyshneve.pasport.org.ua



Питання. Першого липня набрав чинності Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо умов обігу земель сільськогосподарського призначення». Яким чином відбувається процес і чи користуються земля попитом серед населення Миколаївщини?

Відповідь. Раніше казали, що гроші люблять тишу, нині можна сміливо сказати: «Земля та гроші люблять тишу».

З першого липня 2021 року (з моменту запуску ринку землі) і до початку жовтня у Миколаївській області уклали 714 угод щодо купівлі-продажу земель сільськогосподарського призначення.

Згідно з даними Миколаївської облдержадміністрації, за статистикою, здебільшого укладаються договори купівлі-продажу – 86% від загальної кількості договорів про землю. 14% – це договори дарування.

Середня ціна по Україні складає 43 тис. грн, у Миколаївській області – 23 тис. 641 грн. Тобто можемо зробити висновки, що процес відбувається без ажіотажу, власники земельних ділянок чекають на збільшення їх вартості та не поспішають продавати. Оскільки це початковий етап, який передбачає значні зміни, то і нотаріусам варто ґрунтовно підготуватися, уважно опрацювати всі вимоги законодавства.

Питання. Уточніть будь ласка: відтепер

він право після 1 липня 2021 року набувати у свою власність ще додаткові земельні ділянки? Або якщо є обмеження, то чи можна оформлювати земельні ділянки на дружину?

Відповідь. У свою власність набувати не може. А у власність дружини можливо, якщо вона не має земельних ділянок на праві спільної сумісної власності сільськогосподарського призначення.

Питання. Законом встановлено обов'язок набувача земельної ділянки надати інформацію нотаріусу про перебування в шлюбі, в тому числі і за кордоном. Скажіть, будь ласка, як перевірити цей факт? Чи не може бути шахрайства в цьому питанні?

Відповідь. Перевірити факт перебування громадянина у шлюбі за кордоном нотаріус дійсно не має можливості, окрім усної інформації самого громадянина. Нотаріус не несе відповідальності в цьому випадку, якщо громадянин подає неправдиву інформацію.

Питання. Чи не містить порушень права продавця на розпорядження своїм майном наступна ситуація. Орендар земельної ділянки – юридична особа, яка має право переважної купівлі. На пропозицію продавця купити земельну ділянку надає згоду на купівлю, але до 2024 року не може цього зробити згідно із законодавством, таким чином перешкоджаючи продавцю.



можна вільно відчужувати землі сільськогосподарського призначення чи все ж існують обмеження?

Відповідь. Закон запровадив поетапне скасування діючої заборони на відчуження земельних ділянок сільськогосподарського призначення приватної власності із низкою обмежень, серед яких наступні.

1. Придбати ділянку можуть лише громадяни України. Юридичним особам купувати землю заборонено до 2024 року.

2. Одна людина може купити не більше ніж 100 га в одні руки.

3. Переважне право придбання ділянок належить тим, хто орендує їх з 2010 року.

4. До 2030 року ціна землі не може бути нижчою за нормативну грошову оцінку.

5. Нотаріус повинен буде перевірити покупця: підтвердити його особу, дізнатися, чи не перевищує він ліміт володіння землею тощо.

6. Оплата за всіма цивільно-правовими угодами щодо сільськогосподарських земельних ділянок безготівкова.

7. Походження коштів для купівлі земельної ділянки має бути документально підтверджене.

Питання. Чи можна подарувати земельну ділянку сільськогосподарського призначення сторонній особі?

Відповідь. Коло осіб, яким дозволяється дарувати земельні ділянки сільськогосподарського призначення законом обмежено. Це можуть бути: чоловік, дружина, діти, брати, сестри, двоюрідні брати та сестри, дід, баба, онуки, правнуки, племінники, тітка, дядько, вітчим, мачуха, пасинок.

Питання. Уявімо ситуацію, що у власності громадянина є земельні ділянки площею понад 100 га, набуті до 1 липня 2021 року. Чи має

Відповідь. Дійсно, така ситуація на даний час може виникнути, якщо орендар не відмовляється від свого переважного права та не передає його третій особі (фізичній), яка має право купити цю земельну ділянку. В цьому випадку має місце спірна ситуація, нотаріус має право видати постанову про відмову у вчиненні нотаріальної дії для вирішення питання сторонами у судовому порядку.

Питання. Покупець земельної ділянки бажає оформити її на дружину, яка перебуває в декретній відпустці, а її дохід на даний час становить лише допомога на дитину. Заробітної плати чоловіка достатньо для підтвердження доходу. Чи можна це вважати нормальним підтвердженням доходу набувача?

Відповідь. Набувач земельної ділянки мусить підтвердити документально факт набуття грошових коштів, які витрачені на купівлю земельної ділянки. Які мають бути документи? Це можуть бути довідки про отриману ним заробітну плату, декларації про отримані доходи, договори купівлі-продажу майна, в тому числі якщо майно продавалось його дружиною та було їх спільною сумісною власністю, проценти або дивіденди банківських вкладів та інші офіційні документи, що підтверджують статки.

Питання. І на останок, уточніть, будь ласка, чи можливо скористатися довіреністю на продаж нерухомого майна для відчуження земельної ділянки сільськогосподарського призначення, якщо вона видана до 1 липня 2021 року?

Відповідь. Ні. До 1 липня 2021 року на такі земельні ділянки діяв мораторій на відчуження, тому можливе посвідчення договору купівлі-продажу на підставі довіреності, виданої продавцем лише після 1 липня 2021 року.

А. Кандиба

ДЕНИС МАЛЮСЬКА ПРОВІВ ЗУСТРІЧ З ДЕЛЕГАЦІЄЮ СЕКРЕТАРІАТУ РАДИ ЄВРОПИ

У зустрічі з Міністром юстиції України Денисом Малюською взяли участь Генеральний секретар Ради Європи Марія Пейчинович-Бурич, а також Голова Офісу РС в Україні Стен Ньорлов та Постійний представник України при Раді Європи Борис Тарасюк.

Генеральний секретар відзначила, що Рада Європи завжди підтримувала та готова й в подальшому надавати всіляку підтримку в імplementації ключових реформ у сфері юстиції відповідно до найкращих європейських стандартів та практик.

Сторони обговорили прогрес у впровадженні реформи системи правосуддя, в тому числі: відновлення роботи Вищої кваліфікаційної комісії суддів, перезавантаження Вищої ради правосуддя та удосконалення діяльності Конституційного Суду.

Міністр проінформував про те, що на сьогодні набрали чинності відповідні закони щодо відновлення роботи ВККСУ та нового порядку обрання на посади членів ВРП. Рада суддів України за результатами конкурсу визначила трьох кандидатів на посаду членів Конкурсної комісії. Також від міжнародних організацій до Вищої ради правосуддя надійшов список кандидатів до першого складу Конкурсної комісії для участі в доборі кандидатів до складу ВККСУ.

Денис Малюська відзначив продуктивну співпрацю з Венеціанською Комісією, зокрема в контексті підготовки висновків до



законопроектів щодо роботи Конституційного суду, декларування й реформування Вищої ради правосуддя.

У контексті впровадження антикорупційної реформи Міністр юстиції зазначив, що нещодавно Верховна Рада прийняла у другому читанні та в цілому законопроект № 5459-1 стосовно приведення статусу Національного антикорупційного бюро України у відповідність до вимог Конституції. Зокрема, Законом передбачено, що конкурсний відбір на посаду директора НАБУ організовує і проводить конкурсна комісія, до якої входять шість осіб, з яких трьох осіб пропонує тимчасові Кабмін на підставі пропозицій міжнародних та іноземних організацій.

Водночас Міністр зауважив, що деякі положення законопроектів, в тому числі ті, що стосуються залучення міжнародних експертів до роботи конкурсних комісій, потребують більш детальної експертної оцінки і висловив сподівання на надання такої підтримки Радою Європи.

Марія Пейчинович-Бурич підтвердила готовність надання зазначеної підтримки

відповідно до запиту української сторони.

Сторони підтвердили важливість подальшої взаємодії для забезпечення прогресу у виконанні рішень ЄСПЛ. Особливу увагу було приділено питанням ефективного механізму урядового контролю та координації відповідної міжвідомчої діяльності, належного бюджетного фінансування передбаченої рішеннями ЄСПЛ «справедливої компенсації», проблемам тривалого розгляду справ в судах та неналежного стану виконання судових рішень. Також Денис Малюська ознайомив Генерального секретаря з прогресом у впровадженні пенітенціарної реформи. Міністр поінформував про останні напрацювання та досягнення, зокрема в контексті оптимізації пенітенціарних установ та покращенні умов утримання ув'язнених.

Насамкінець Міністр висловив подяку Раді Європи за практичну підтримку України у процесі реформ сфери юстиції, насамперед – за потужну експертну допомогу, а також механізми контролю за реальним втіленням реформ в нашій державі.

minjust.gov.ua

Які видатки державні службовці зобов'язані відобразити у повідомленні про суттєві зміни в майновому стані?

Нагадуємо, якщо ваша посада належить до категорії «Б», то ви зобов'язані подавати повідомлення про суттєві зміни у майновому стані.

Повідомлення подається протягом 10 днів з моменту отримання доходу, придбання майна або здійснення видатку на понад 50 прожиткових мінімумів (113,5 тис. грн у 2021 році).

Такими видатками можуть бути:

- оплата навчання, лікування, косметичних чи туристичних послуг;
- придбання у власність, володіння, користування активів, зазначених у частині першій статті 46 Закону України «Про запобігання корупції» (наприклад: нерухомість, авто, цінні папери, дорогоцінні прикраси);
- виконання договірних зобов'язань, у тому числі фінансових (бути боржником або кредитором за зобов'язаннями);
- надання благодійної, матеріальної, фінансової допомоги;
- грошовий подарунок.

Повідомлення подається в електронному вигляді до Реєстру декларацій. Увійти до Реєстру можна за допомогою кваліфікованого електронного підпису за посиланням.

Державні службовці категорії «В» повідомлення про суттєві зміни у майновому стані не подають. Усі зміни зазначаються в щорічній декларації.

Сектор з питань запобігання і виявлення корупції Південного МРЮМЮ



Продовження, почат. на стор. 1

територіальними органами ДМС були створені міжвідомчі координаційні групи, до складу яких залучались регіональні представники Національної поліції України, Державної прикордонної служби та Служби безпеки України, Держпраці та органи влади і місцевого самоврядування.

Слід відзначити належну міжвідомчу взаємодію, під час реалізації якої проводились спільні наради, відбувався обмін інформацією та вироблялися дієві механізми вирішення проблемних питань, які виникали у ході реалізації практичної фази цільових профілактичних заходів «Мігрант».

Так, у ході практичного етапу відпрацювань від органів/підрозділів Національної поліції до органів ДМС надійшло 111 подань про скорочення строку тимчасового перебування в Україні іноземцям та особам без громадянства (задоволено 45); 653 подань про примусове повернення (задоволено 578) та 663 клопотання про заборону в'їзду в Україну іноземцям та особам без громадянства (задоволено 443).

Також ужитими спільними заходами під час проведення з 1 вересня до 1 жовтня практичного етапу відпрацювань виявлено 2 392 нелегальних мігрантів, до 2 235 з яких прийнято рішення про примусове повернення. Стосовно 75 іноземців-правопорушників за позовами територіальних органів/підрозділів ДМС адміністративними судами прийнято рішення про примусове видворення.

До ПТПШ розміщено 72 мігрантів, які мали неврегульований правовий статус перебування в Україні, з метою забезпечення їх ідентифікації та подальшого примусового видворення з держави.

Заборонено в'їзд в Україну строком на 3 і 5 років 972 іноземцям-правопорушникам.

За час проведення заходів територіальними органами і підрозділами ДМС забезпечено виконання 1 042 рішень про примусове повернення та 45 рішень про примусове видворення іноземців та осіб без громадянства з України.

За вчинення порушень законодавства про правовий статус іноземців та осіб без громадянства до адміністративної відповідальності притягнуто 5 586 іноземців та українських юридичних і фізичних осіб, у тому числі:

- 4325 іноземців за ч. 1 ст. 203 КУпАП (Порушення іноземцями та особами без громадянства правил перебування в Україні і транзитного проїзду через територію України);
- 15 іноземців за ст. 2031 КУпАП (Невиконання рішення про заборону в'їзду в Україну);
- 205 посадових осіб підприємств, установ і організацій за ст. 204 КУпАП (Порушення порядку



працевлаштування, прийняття на навчання, надання житла, реєстрації іноземців та осіб без громадянства та оформлення для них документів);

- 952 громадян, які запросили в Україну іноземців і осіб без громадянства в приватних справах, надали їм житлову площу, але не вжили заходів до забезпечення у встановленому порядку їх своєчасної реєстрації, за ст. 205 КУпАП (Невжиття заходів до забезпечення своєчасної реєстрації іноземців і осіб без громадянства);

- 89 осіб – за ст. 206 КУпАП (Порушення порядку надання іноземцям та особам без громадянства житла, транспортних засобів та сприяння в наданні інших послуг).

Під час проведення ДМС цільових профілактичних заходів під умовною назвою «Мігрант» на порушників міграційного законодавства накладено штрафів на загальну суму понад 10 млн грн, з них наразі стягнуто в дохід держави понад 8 млн грн.

Аналіз результатів діяльності територіальних органів ДМС, отриманих за час здійснення профілактичних заходів, чітко окреслює групу лідерів з основних напрямків протидії нелегальній міграції.

Так, за загальним підсумком основних показників слід відмітити, що ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області посіло перше місце; друге і третє, відповідно, – ГУ ДМС в Харківській області та ГУ ДМС в Одеській

області.

З позитивного боку слід також відзначити організацію заходів у ГУ ДМС в Дніпропетровській області та УДМС у Вінницькій та Херсонській областях.

Щодо кількості виявлених нелегальних мігрантів лідерами є:

ЦМУ ДМС в м. Києві та Київській області 651, або 27,2% від загального числа;

ГУ ДМС в Одеській області 245, або 10,2 % від загального числа;

ГУ ДМС в Харківській області 159, або 6,6% від загального числа;

ГУ ДМС в Дніпропетровській області 145, або 6,06% від загального числа;

ГУ ДМС в Львівській області 95, або 3,9% від загального числа;

УДМС в Херсонській області 92, або 3,8% від загального числа.

Найменше нелегальних мігрантів виявлено:

УДМС в Кіровоградській області 32;

УДМС в Волинській області 36;

УДМС у Чернівецькій області 37.

Лідерами з примусового видворення нелегальних мігрантів за межами України є:

ЦМУ ДМС в м. Києві та Київській області 20, або 28,5% від загального числа;

Звіт про результати проведення цільових профілактичних заходів щодо нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою "Мігрант" станом на 01 жовтня 2021 року

| Назва ТО | Виявлено нелегальних мігрантів | | | | | | | | | | Виявлено порушення законодавства про правовий статус іноземців та ОБГ | | | | | Середня сума штрафів в Україні | | Найбільше разів з ІПТУ про скорочення строку тимчасового перебування за територією України | | Найбільше разів з ІПТУ про примусове повернення іноземців та осіб без громадянства з території України | | Найбільше разів з ІПТУ про заборону в'їзду іноземців та осіб без громадянства в Україну | | | |
|----------------------------------|--------------------------------|---|--|---|--|---|------------|---|---|--|---|--|---------------------------|---------------------------|------------|--------------------------------|-----------------|--|-----------|--|-----------|---|------------|------------|------------|
| | Загалом | з яких | | | | | Усього | з яких практикує декарікалізація за статтею КУпАП | | | | | Середня сума штрафів грн. | Середня сума штрафів грн. | жовтень | листопад | жовтень | листопад | жовтень | листопад | | | | | |
| | | Прийнято рішення про примусове повернення | Виявлено порушень про примусове повернення | Прийнято рішення про примусове повернення | Виявлено порушень про примусове повернення | Прийнято рішення про примусове повернення | | Виявлено порушень про примусове повернення | Прийнято рішення про примусове повернення | Виявлено порушень про примусове повернення | Прийнято рішення про примусове повернення | Виявлено порушень про примусове повернення | | | | | | | | | | | | | |
| УДМС у Вінницькій обл. | 83 | 71 | 34 | 1 | 0 | 0 | 11 | 0 | 0 | 0 | 171 | 129 | 0 | 2 | 40 | 0 | 248495 | 213085 | 6 | 6 | 6 | 23 | 23 | 10 | 10 |
| УДМС у Волинській обл. | 36 | 36 | 6 | 2 | 0 | 0 | 20 | 0 | 0 | 2 | 54 | 49 | 1 | 0 | 4 | 0 | 86660 | 84960 | 9 | 9 | 9 | 17 | 17 | 48 | 20 |
| ГУ ДМС в Дніпропетровській обл. | 145 | 142 | 56 | 3 | 4 | 0 | 23 | 5 | 4 | 1 | 326 | 262 | 0 | 1 | 61 | 2 | 484500 | 395760 | 1 | 1 | 1 | 83 | 83 | 19 | 19 |
| УДМС в Донецькій обл. | 71 | 71 | 19 | 0 | 1 | 0 | 0 | 34 | 0 | 0 | 205 | 144 | 0 | 6 | 44 | 11 | 347430 | 274460 | 0 | 1 | 0 | 59 | 58 | 31 | 30 |
| УДМС в Житомирській обл. | 69 | 63 | 28 | 1 | 0 | 5 | 73 | 2 | 4 | 1 | 149 | 126 | 1 | 0 | 22 | 0 | 277400 | 234900 | 0 | 0 | 0 | 63 | 58 | 86 | 73 |
| ГУ ДМС в Закарпатській обл. | 66 | 35 | 20 | 4 | 3 | 0 | 38 | 9 | 27 | 3 | 158 | 118 | 0 | 8 | 27 | 5 | 290700 | 246160 | 2 | 2 | 2 | 0 | 0 | 32 | 32 |
| УДМС в Запорізькій обл. | 77 | 70 | 37 | 7 | 4 | 0 | 2 | 12 | 3 | 4 | 228 | 184 | 0 | 3 | 39 | 2 | 364840 | 298149 | 2 | 36 | 1 | 44 | 23 | 11 | 5 |
| УДМС в І-Франківській обл. | 60 | 43 | 16 | 1 | 1 | 0 | 17 | 1 | 1 | 1 | 113 | 84 | 0 | 2 | 27 | 0 | 165910 | 149020 | 1 | 1 | 1 | 7 | 2 | 17 | 17 |
| УДМС в Кіровоградській обл. | 32 | 32 | 18 | 1 | 2 | 0 | 3 | 3 | 0 | 0 | 103 | 87 | 0 | 4 | 11 | 1 | 223261 | 206261 | 0 | 0 | 0 | 14 | 14 | 4 | 4 |
| УДМС в Луганській обл. | 36 | 29 | 18 | 1 | 1 | 0 | 1 | 3 | 1 | 0 | 54 | 45 | 0 | 0 | 9 | 0 | 89080 | 84660 | 0 | 0 | 0 | 9 | 9 | 0 | 0 |
| ГУ ДМС в Львівській обл. | 95 | 88 | 63 | 7 | 0 | 0 | 39 | 2 | 0 | 0 | 140 | 129 | 0 | 1 | 7 | 3 | 304810 | 250920 | 1 | 1 | 1 | 67 | 54 | 20 | 20 |
| УДМС в Миколаївській обл. | 51 | 50 | 23 | 2 | 1 | 0 | 2 | 1 | 0 | 3 | 160 | 109 | 2 | 1 | 46 | 2 | 263287 | 229690 | 0 | 0 | 0 | 33 | 24 | 33 | 2 |
| ГУ ДМС в Одеській обл. | 245 | 243 | 92 | 3 | 2 | 0 | 3 | 10 | 0 | 1 | 536 | 436 | 0 | 4 | 95 | 1 | 835780 | 721140 | 0 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 | 0 |
| УДМС в Полтавській обл. | 78 | 75 | 39 | 4 | 4 | 0 | 3 | 21 | 4 | 2 | 194 | 160 | 0 | 3 | 29 | 2 | 401905 | 311924 | 5 | 6 | 5 | 31 | 28 | 30 | 14 |
| УДМС в Рівненській обл. | 41 | 36 | 13 | 1 | 0 | 0 | 40 | 4 | 0 | 1 | 89 | 67 | 0 | 0 | 22 | 0 | 140440 | 114200 | 0 | 1 | 0 | 27 | 25 | 40 | 40 |
| УДМС в Сумській обл. | 65 | 63 | 29 | 1 | 2 | 0 | 14 | 1 | 2 | 0 | 134 | 106 | 0 | 2 | 26 | 0 | 389940 | 351360 | 0 | 0 | 0 | 2 | 1 | 8 | 8 |
| УДМС в Тернопільській обл. | 42 | 39 | 10 | 3 | 1 | 0 | 0 | 4 | 1 | 1 | 76 | 70 | 0 | 2 | 4 | 0 | 150484 | 139944 | 1 | 1 | 1 | 13 | 13 | 2 | 2 |
| ГУ ДМС в Харківській обл. | 159 | 157 | 78 | 2 | 2 | 0 | 52 | 25 | 0 | 6 | 557 | 465 | 0 | 13 | 69 | 10 | 880260 | 661300 | 0 | 0 | 0 | 73 | 62 | 42 | 32 |
| УДМС в Херсонській обл. | 92 | 90 | 58 | 2 | 1 | 0 | 0 | 2 | 0 | 1 | 202 | 146 | 0 | 2 | 52 | 2 | 308420 | 293120 | 0 | 0 | 0 | 8 | 8 | 13 | 0 |
| УДМС в Хмельницькій обл. | 48 | 46 | 25 | 2 | 3 | 0 | 23 | 7 | 3 | 2 | 89 | 70 | 0 | 1 | 18 | 0 | 152660 | 125120 | 0 | 0 | 0 | 14 | 14 | 6 | 6 |
| ЦМУ в м. Києві та Київській обл. | 651 | 631 | 286 | 20 | 9 | 0 | 104 | 182 | 0 | 39 | 1509 | 1058 | 10 | 146 | 254 | 41 | 3840980 | 2058920 | 19 | 9 | 9 | 43 | 43 | 63 | 15 |
| УДМС в Черкаській обл. | 57 | 56 | 28 | 1 | 0 | 0 | 13 | 3 | 0 | 1 | 153 | 124 | 0 | 2 | 25 | 2 | 268402 | 194922 | 5 | 5 | 5 | 1 | 1 | 16 | 12 |
| УДМС в Чернівецькій обл. | 37 | 37 | 26 | 3 | 3 | 2 | 117 | 4 | 5 | 0 | 85 | 71 | 1 | 1 | 7 | 5 | 166481 | 140760 | 5 | 31 | 4 | 7 | 6 | 44 | 44 |
| УДМС в Чернігівській обл. | 56 | 32 | 16 | 3 | 1 | 0 | 39 | 0 | 18 | 3 | 101 | 86 | 0 | 1 | 14 | 0 | 207338 | 161449 | 0 | 1 | 0 | 12 | 9 | 88 | 38 |
| УСЬОГО | 2392 | 2235 | 1038 | 75 | 45 | 7 | 637 | 335 | 73 | 72 | 5586 | 4325 | 15 | 205 | 952 | 89 | 10889463 | 7942184 | 57 | 111 | 45 | 653 | 578 | 663 | 443 |



Продовження, почат. на стор. 10

УДМС в Запорізькій області 7, або 9,3% від загального числа;

ГУ ДМС в Закарпатській області 4, або 5,3% від загального числа;

ГУ ДМС в Дніпропетровській області 4, або 5,3% від загального числа;

УДМС в Полтавській області 4, або 5,3% від загального числа.

Невиправдано низькі показники на зазначеному напрямку мають:

ГУ ДМС у Донецькій області, де судами не прийнято жодного рішення про примусове видворення нелегальних мігрантів. УДМС у Вінницькій, Житомирській, Івано-Франківській, Кіровоградській, Луганській, Рівненській, Сумській та Черкаській областях – по 1.

Що стосується поміщення нелегальних мігрантів до ПТП, то найбільше розміщали такі територіальні органи, як:

ЦМУ ДМС в м. Києві та Київській області 39;

ГУ ДМС в Харківській області 6;

ГУ ДМС в Закарпатській області 3;

УДМС в Запорізькій області 4;

УДМС в Миколаївській області 3;

УДМС в Чернігівській області 3;

УДМС в Полтавській області 2.

Водночас такими територіальними органами, як ГУ ДМС у Донецькій, Львівській області; УДМС у Вінницькій, Кіровоградській, Луганській, Сумській та Чернівецькій областях до ПТП не розміщено жодного нелегального мігранта.

Що стосується виконання рішень про примусове видворення, то найкраще спрацювали:

ЦМУ ДМС в м. Києві та Київській області 9;

ГУ ДМС в Дніпропетровській області 4;

ГУ ДМС в Закарпатській області 3;

УДМС в Запорізькій області 4;

УДМС в Полтавській області 4;

УДМС в Чернівецькій області 3.

З позитивного боку слід відзначити, що під час відпрацювання територіальними органами ДМС забезпечено проведення належної інформаційної кампанії. У кожному випадку характерного виявлення та затримання іноземців-правопорушників, притягнення їх до відповідальності тощо інформація невідкладно висвітлювалася на сайтах територіальних органів ДМС, сайті ДМС, у місцевих засобах масової інформації, Facebook тощо.

Також слід відзначити покращення міжвідомчої взаємодії з органами та підрозділами Національної поліції. Так, за час проведення заходів з НПУ до органів і підрозділів ДМС надійшло 111 подань про скорочення строку тимчасового перебування на території України іноземцям та особам без громадянства, з них задоволено 45 (або 40,5%), 653 подання про примусове повернення (задоволено 578, або 88,5%) та 663 клопотань про заборону в'їзду іноземців та осіб без громадянства в Україну (задоволено 443, або 67,8%).

Крім того, в рамках співпраці між Державною міграційною службою України та Прикордонною Вартою Республіки Польща у період з 15 до 19 листопада 2021 року в Управлінні у справах іноземців Прикордонної Варти Республіки Польща (м. Варшава) відбувся тренінг на тему «Питання ідентифікації нелегальних мігрантів».

Зазначений візит став корисним з огляду на можливість вивчення роботи Управління у справах іноземців Прикордонної Варти Республіки Польща з питань встановлення особи/національності незаконних мігрантів та ознайомлення з практичними прикладами щодо організації процесу ідентифікації, визначення відповідальних органів, вирішення можливих труднощів у процесі ідентифікації, документуванні та поверненні мігрантів до країни походження, а також обміну досвідом між зазначеним відомством та ДМС.

З метою приведення українського законодавства до міжнародних стандартів, підвищення рівня запобігання та протидії нелегальній міграції в державі, ДМС підготовлено проекти законодавчих актів щодо змін до Кодексу України про адміністративні правопорушення, інших законодавчих актів у сфері міграції, які наразі знаходяться на розгляді у Верховній Раді України.

Внаслідок багаторічної співпраці з міграційними службами країн ЄС та спільної участі у конференціях та тренінгах ДМС впроваджено передовий європейський досвід щодо організації роботи у сфері міграції, у тому числі удосконалено процеси ідентифікації іноземців в Україні, оформлення їм документів та права перебування і проживання в Україні, а також застосування стосовно них адміністративних проваджень.

З огляду на зазначене ДМС на сьогоднішній день вживаються заходи для забезпечення належного рівня функціонування систем, серед яких, зокрема: «Облік запитів про реадмісію та транзитне перевезення» та «Єдина інформаційно-аналітична система управління міграційними процесами» (ЄІАС УМП), у тому числі підсистем «Адміністративні правопорушення» та «Облік іноземців та біженців», а також її функціоналів: «Легальний мігрант», «Захист в Україні», «Незаконні мігранти», «Пункт тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства» та «Пункт тимчасового розміщення біженців».

Отже цифровізація державних процесів та запровадження їх у міграційній сфері є одним з ключових завдань ДМС для підвищення інституційної спроможності, у тому числі щодо здійснення заходів у сфері протидії нелегальній міграції.

*Петро Синявський,
директор Департаменту
у справах іноземців та
осіб без громадянства ДМСУ*

Продовження строку перебування на території України (обчислення дозволеного строку перебування)

Продовжуємо рубрику «Питання – відповіді».

До УДМС України в Миколаївській області звертаються іноземні громадяни із запитаннями про продовження строку перебування на території України.

Порядок процедури отримання наступний.

Для того щоб отримати послугу іноземцю або особі без громадянства, які на законних підставах перебувають в Україні, потрібно звернутись до територіального органу ДМС.

Строк перебування іноземців, які є громадянами держав з візовим порядком в'їзду, а також осіб без громадянства, обмежено строком дії візи.

Тобто іноземець чи особа без громадянства може тимчасово перебувати на території України протягом наданого візою дозволеного строку перебування, але не більше ніж до останнього дня строку дії візи.

Громадяни держав з безвізовим порядком в'їзду можуть тимчасово перебувати на території України не більше ніж 90 днів протягом 180 днів, якщо інший строк не визначено міжнародними договорами України.

Під час перебування на території України обчислення дозволеного іноземцю строку перебування здійснюють посадові особи ДМС шляхом відрахування 180 днів назад від дня контролю (дня, на який необхідно визначити законність перебування іноземця на території України).

Відповідно до законодавства, іноземець не порушив зазначений строк, якщо в межах цього 180-денного періоду він перебував на території України не більше 90 днів.

Обчислити строк перебування можна за допомогою сервісу «Міграційний калькулятор» на офіційному сайті ДМС України.

Документи, необхідні для продовження строку перебування на території України

У разі коли приймаючою стороною є фізична особа потрібні такі документи.

- Особиста заява, яка формується під час подачі документів в електронному вигляді.
- Паспортний документ іноземця або документ, що посвідчує особу без громадянства (після пред'явлення повертається), копія його сторінок з особистими даними, візою (за наявності) і відміткою про реєстрацію та/або копію імміграційної картки (за наявності).
- Переклад українською мовою сторінок паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства, з особистими даними, засвідчений в установленому законодавством порядку.
- Паспортний документ фізичної особи, що є приймаючою стороною (після пред'явлення повертається), та копія його сторінок з особистими даними.
- Копія посвідки на постійне чи тимчасове проживання або іншого документа, що підтверджує законність

перебування на території України (якщо приймаючою стороною є іноземець та особа без громадянства).

- Документ, що підтверджує наявність фінансового забезпечення для покриття витрат, пов'язаних з перебуванням іноземця та особи без громадянства на території України чи гарантійний лист приймаючої сторони про взяття на себе зобов'язань із сплати всіх витрат, пов'язаних з перебуванням іноземця та особи без громадянства на території України та їх виїздом з України.
 - Документ про право власності або свідоцтво про державну реєстрацію права власності на житло, яке надається іноземцеві та особі без громадянства для перебування (після пред'явлення повертається), і його копія. У разі коли житло не належить приймаючій стороні, – письмова згода власника (співвласника) такого житла. Якщо житло, яке надається іноземцеві та особі без громадянства для перебування, перебуває в державній або комунальній власності, замість документа про право власності подається документ, що підтверджує право приймаючої сторони на користування таким житлом (ордер, договір найму/оренди/піднайму тощо) (після пред'явлення повертається), та його копія, а також письмова згода на перебування іноземця та особи без громадянства всіх повнолітніх осіб, місце проживання яких зареєстровано в такому житлі.
 - Одна фотокартка іноземця або особи без громадянства розміром 3,5 × 4,5 см.
 - Квитанція про сплату державного мита за продовження строку перебування або документ, який підтверджує наявність пільг щодо сплати.
- У разі коли приймаючою стороною є юридична особа необхідні наступні документи.
- Особиста заява, яка формується під час подачі документів в електронному вигляді.
 - Паспортний документ іноземця або документ, що посвідчує особу без громадянства (після пред'явлення повертається), копія його сторінок з особистими даними, візою (за наявності) і відміткою про реєстрацію та/або копію імміграційної картки (за наявності).
 - Переклад українською мовою сторінок паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства, з особистими даними, засвідчений в установленому законодавством порядку.
 - Паспортний документ керівника юридичної особи, що є приймаючою стороною та/або уповноваженої ним особи (після пред'явлення повертається) та копію його сторінок з особистими даними.
 - Копія витягу з Єдиного державного реєстру юридичних осіб та фізичних осіб – підприємців.
 - Копія розпорядчого документа (наказу, витягу з протоколу, доручення тощо) про призначення працівників, які відповідають за оформлення документів іноземцям

та особам без громадянства, засвідчену в установленому законодавством порядку.

- Документ, що підтверджує наявність фінансового забезпечення для покриття витрат, пов'язаних з перебуванням іноземця та особи без громадянства на території України, чи гарантійний лист приймаючої сторони про взяття на себе зобов'язань із сплати всіх витрат, пов'язаних з перебуванням іноземця та особи без громадянства на території України та їх виїздом з України.
- Документ про право власності або свідоцтво про державну реєстрацію права власності юридичної особи на житло, яке надається іноземцеві та особі без громадянства для перебування (після пред'явлення повертається), та його копія. У разі коли житло не належить приймаючій стороні, – письмова згода власника (співвласника) житла чи уповноваженої ним особи.
- Одна фотокартка іноземця або особи без громадянства розміром 3,5 × 4,5 см;
- Квитанція про сплату державного мита за продовження строку перебування або документ, який підтверджує наявність пільг щодо сплати.

Недодержання іноземцями та особами без громадянства встановленого порядку реєстрації або порушення встановленого терміну перебування в Україні, виявлені в пунктах пропуску через державний кордон України, – тягнуть за собою попередження або накладення штрафу від тридцяти до п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

Термін розгляду заяви

Заява розглядається не більше трьох робочих днів. У разі необхідності здійснення додаткових перевірок цей строк може бути продовжено до десяти, а у випадку подання документів для прийняття рішення до ДМС – чотирнадцяти календарних днів.

Строк звернення до ДМС України та відповідальність у разі його порушення

Заяви про продовження строку перебування на території України подаються іноземцями та особами без громадянства і приймаючою стороною не раніше, ніж за десять та не пізніше, ніж за три робочі дні до закінчення такого строку.

Невжиття заходів до забезпечення своєчасної реєстрації іноземців та осіб без громадянства.

Невжиття громадянами, які запросили в Україну іноземців і осіб без громадянства в приватних справах і надали їм жилу площу, заходів до забезпечення у встановленому порядку їх своєчасної реєстрації – тягне за собою попередження або накладення штрафу від двадцяти до сорока неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

*Управління ДМС
у Миколаївській області*



Міграційна служба Харківської області: крізь призму десятиріччя



Начальник Головного управління ДМС у Харківській області Олександр Тімонов

10 років тому, відповідно до Постанови Кабінету Міністрів України від 15 червня 2011 року №658 «Про утворення територіальних органів Державної міграційної служби», було утворене Головне управління Державної міграційної служби України в Харківській області.

Десятиріччя діяльності міграційної служби Харківщини багате на яскраві події і досягнення, прийняття викликів та подолання перешкод. Без сумнівів, за кожним здобутком Головного управління стоїть сумлінна щоденна праця команди міграційників, яка, завдяки відданості улюбленій справі та високому професіоналізму, за 10 років втілила в життя безліч проєктів, якими неможливо не пишатися.

Про основні напрямки роботи міграційної служби Харківщини, виклики та досягнення розповів начальник Головного управління ДМС у Харківській області Олександр Тімонов.

– Олександр Васильовичу, Харків є одним з найбільших обласних центрів нашої держави. Отже, і попит на отримання адміністративних послуг у Харківській області є вищим, ніж в інших регіонах України. Скажіть, будь ласка, як міграційна служба вдосконалила надання адміністративних послуг за останні роки?

– Одним із найвагоміших здобутків команди Головного управління ДМС у Харківській області є спрощення доступу громадян України, іноземців та осіб без громадянства до адміністративних послуг міграційної служби. Застосування найкращого міжнародного досвіду дало змогу покращити якість і порядок надання адміністративних послуг, створити сприятливі та доступні умови для їхньої реалізації та удосконалити стандарти операційних процедур. Важливу роль у цій сфері посідає ефективна взаємодія міграційної служби Харківщини з Центрами надання адміністративних послуг.

До слова, Головне управління ДМС у Харківській області регулярно проводить заняття з працівниками Центрів надання адміністративних послуг (ЦНАПів), які за своїми посадовими обов'язками здійснюють оформлення і видачу паспортів громадянина України у формі ID-картки та паспортів громадянина України для виїзду за кордон. Наприклад, у 2021 році міграційники провели 3 онлайн-семінари для працівників ЦНАПів міста Харкова та Харківської області. Також цього року 22 адміністратори ЦНАПів проходили стажування на базі територіальних підрозділів міграційної служби Харківщини для отримання необхідних знань та навичок.

За 10 місяців 2021 року ЦНАПама Харкова та Харківської області було оформлено 31 993 паспорти громадянина України у формі ID-картки та 31 762 паспорти громадянина України для виїзду за кордон.

– Чи є у Харкові черги на оформлення документів через великий попит населення?

– Ні. Для покращення умов надання адміністративних послуг, починаючи з 2017 року, в підрозділах міграційної служби впроваджено сервіс «Електронна черга», який передбачає попередній запис громадян через онлайн-сервіс на офіційному вебсайті ДМС або через термінал, встановлений в приміщенні підрозділу, а також запис до поточної черги в день звернення з очікуванням прийому в підрозділі.

– Чи зріс попит на оформлення паспортів громадянина України для виїзду за кордон? Яка загальна кількість закордонних паспортів, оформлених міграційною службою Харківської області?

– Кількість звернень щодо оформлення паспортів для виїзду за кордон з безконтактним електронним носієм (біометричних) значно зросла після запровадження Європейським Союзом безвізового режиму для громадян України з 11 червня 2017 року. При цьому кількість звернень зростала щороку: наприклад, у 2017 році було видано 193 456 паспортів громадянина України для виїзду за кордон, у 2018 році – 337 969, у 2019 році – 234 132.

Загальна кількість закордонних паспортів, оформлених міграційною службою Харківщини, починаючи з 2013 року й по теперішній час, – понад півтора мільйона, з яких 1 166 498 біометричних і понад 335 000 не біометричних паспортів для виїзду за кордон. До слова, на сьогодні міграційна служба оформлює тільки біометричні паспорти для виїзду за кордон.

– Чи можна говорити про поліпшення умов надання адміністративних послуг міграційною службою Харківщини за останні роки?

– Ми прагнемо, щоб усі без виключення громадяни України, іноземці та особи без громадянства мали можливість безперешкодно звернутися до територіальних підрозділів Головного управління ДМС у Харківській області за отриманням необхідних адміністративних послуг, які входять до компетенції ДМС України. Тому для створення



Керівництво ГУ ДМС у Харківській області з керівництвом Департаменту адміністративних послуг та споживчого ринку Харківської міської ради та представниками ЦНАПів міста Харкова та Харківської області на семінарі у Регіональному центрі послуг м. Харкова

більш комфортних умов для населення ми облаштували всі територіальні підрозділи міграційної служби Харківщини пандусами, які надають змогу потрапити до нас в більш зручний спосіб особам з обмеженими можливостями та людям похилого віку. У Головному управлінні ДМС у Харківській області та його територіальних підрозділах встановлено шрифти Брайля – рельєфно-кравкові шрифти для написання і читання людьми з порушенням зору. У багатьох підрозділах встановлено кнопки виклику працівників для обслуговування людей, які самостійно не можуть потрапити до будівлі підрозділу. Крім того, у ситуаціях, коли необхідно документувати особу, яка не може самостійно пересуватись та потребує особливого догляду, працівники міграційної служби здійснюють виїзд до будинку, де проживає заявник.

Також з метою поліпшення умов надання адміністративних послуг у приміщеннях Головного управління ДМС у Харківській області та його територіальних підрозділах проведено поточні ремонти та облаштовано дитячі кутки.

– Харківська область має потужний природно-ресурсний, трудовий та виробничий потенціал,

а місто Харків – це великий промисловий, культурний і науковий центр. Щорічно Харків приймає десятки тисяч іноземців, які прибувають з метою навчання, в службових та особистих справах. Яка ситуація з документуванням іноземців на території Харківської області?

– Станом на листопад 2021 року на обліку міграційної служби Харківської області перебуває понад 50 тисяч іноземців, значна частина яких документована посвідками на постійне проживання в Україні. Найбільша кількість іноземців, які постійно проживають на території Харківської області, – це громадяни Республіки Азербайджан, Грузії, Вірменії та Соціалістичної Республіки В'єтнам.

– Відомо, що Харків – це студентська столиця, а Харківська область є одним з найбільших центрів навчання іноземних студентів в Україні. Яку роботу з ними проводить управління?

– На сьогодні у Харківській області проживає понад 17 тис. іноземних громадян, які навчаються у 33 навчальних закладах регіону та документовані посвідками на тимчасове проживання в Україні на період навчання. З метою зміцнення контролю за режимом їх перебування у державі, посилення контролю й відповідальності навчальних закладів та іноземних студентів здійснюються перевірки ВНЗ нашої області.

– Якщо з іноземними громадянами все зрозуміло – вони документовані посвідками на тимчасове або постійне проживання на території України, то яка ситуація з документуванням осіб, які не розглядаються як громадяни будь-якою державою?

– У квітні поточного року розпочався процес документування осіб без громадянства. До прийняття Постанови Кабінету Міністрів України № 317 «Про деякі питання визнання особою без громадянства» фактично не існувало правового поля для регулювання статусу цих осіб. Це призводило до того, що особи без громадянства роками стикалися з такими проблемами, як відсутність можливості офіційного працевлаштування, укладення шлюбу, отримання належної медичної допомоги,

освіти, пенсії тощо.

– Що дасть набуття статусу особи без громадянства?

– По-перше, набуття статусу особи без громадянства дозволить цим людям офіційно працевлаштуватись, визначити правовий статус своїх дітей, отримати належну медичну допомогу, освіту, пенсію, а також інші соціальні та економічні привілеї.

По-друге, у разі прийняття рішення про визнання особою без громадянства така особа зобов'язана протягом 10 днів звернутися до підрозділу ДМС за оформленням посвідки на тимчасове проживання в Україні. Після 2 років проживання за посвідкою на тимчасове проживання особа без громадянства матиме право на отримання дозволу на імміграцію в Україну та документування посвідкою на постійне проживання, а надалі – подати клопотання про прийняття до громадянства України.

Таким чином врегульовується багато життєво важливих питань для осіб, які тривалий час проживають на території України за недійсними паспортами або без паспортних документів взагалі.

Початок, продовж. на стор. 13

Продовження, почат. на стор. 12

– Скільки заяв про визнання особою без громадянства міграційна служба Харківської області прийняла на сьогодні?

– На сьогодні Головне управління ДМС у Харківській області прийняло понад 50 заяв про визнання особою без громадянства.

– Чи відбуваються зустрічі працівників міграційної служби Харківщини з представниками різноманітних діаспор, яких у Харкові чимало?

– Ми маємо тісний контакт з офіційними представниками діаспор міста Харкова. Наприклад, наприкінці листопада ми провели робочу зустріч у Харківському Дипломатичному клубі з представниками діаспор, у середині листопада відбулася зустріч з Адамом Завадіновичем Давлетгірієвим – представником Харківського обласного осередку всеукраїнської громадської організації «Діаспора чеченського народу» і всіх етнічних кавказців. Наприкінці жовтня була проведена зустріч з представником Харківської обласної організації «Узбецький національний центр» Шахабидином Жалаллидиновичем Юсуповим, у травні міграційна служба провела зустріч з головою громадської організації «Китайська громада» Леонідом Чен. Також цього року працівники Головного управління взяли участь у наступних заходах: зустріч з представниками ромської громадської організації «Чачимо» та громадської організації «Ромен» з метою обговорення шляхів подальшої співпраці у сфері покращення доступу до соціальних послуг серед ромів; круглий стіл представників діаспор міста Харкова, органів місцевого самоврядування та правоохоронних органів з метою вдосконалення співпраці; Міжнародна конференція «Відкриті кордони між країнами: вимоги та можливості для подорожуючих» за участі представників консульських установ і дипломатичних представництв іноземних держав в Україні, міжнародних організацій, Державної прикордонної служби України, представників міст-партнерів та авіакомпаній; круглий стіл «Подання та прийом заяв про визнання особою без громадянства. Практичні аспекти та перші виклики», який було організовано Благодійним фондом «Право на захист» в рамках проекту «Правова допомога особам без громадянства» тощо.

На зустрічах ми обговорюємо питання щодо законності перебування іноземних громадян на території Харківської області, а також, починаючи з квітня поточного року, приділяємо особливу увагу питанням щодо особливостей документування осіб без громадянства.

– Окрім відкритого діалогу з представниками різноманітних діаспор, яке місце в діяльності міграційної служби Харківської області посідає співпраця з іншими органами державної влади, громадськими організаціями тощо?

– Співпраця з іншими органами державної влади, органами місцевого самоврядування та громадськими організаціями посідає важливе місце в діяльності служби. Наприклад, Головне управління ДМС у Харківській області та його територіальні підрозділи активно співпрацюють з установами виконання покарань щодо оформлення засудженим паспортів громадянина України. Це важливо, тому що наявність паспорта громадянина України сприяє успішній соціалізації особи в суспільстві: людина зможе стати на облік у центрі зайнятості,

Навчальний семінар від керівництва ГУ ДМС у Харківській області для підвищення кваліфікації адміністраторів ЦНАПів



працевлаштуватися, створити сім'ю.

Головне управління ДМС у Харківській області співпрацює з Управлінням патрульної поліції Харківської області з метою удосконалення співпраці та координації дій у сфері протидії нелегальній міграції та порушень законодавства України, зокрема правил дорожнього руху, з боку іноземних громадян на території Харківської області. Наприклад, у березні міграційники провели тренінги для керівників Управління патрульної поліції Харківської області з метою надання інформації щодо паспортних документів іноземців, документів, що посвідчують особу без громадянства, біженця та особу, що потребує додаткового захисту, реєстрації в пункті пропуску через державний кордон, віз, посвідок на тимчасове та постійне проживання та заходів адміністративного впливу, які застосовуються у разі виявлення порушника міграційного законодавства.

Особливе місце в роботі міграційної служби Харківщини посідає співпраця з Харківською обласною радою у сфері взаємодії територіальних громад і підрозділів ДМС.

Головне управління ДМС у Харківській області та його територіальні підрозділи також активно співпрацюють з Бюро правової допомоги Харківського місцевого центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги, Харківським міським центром реінтеграції бездомних осіб, Центром соціально-психологічної реабілітації дітей міста Харкова, службами у справах дітей, Всеукраїнським благодійним фондом «Деполь Україна», благодійною організацією «Допомога ближньому», Харківською обласною організацією Товариства Червоного Хреста України та Благодійним фондом «Право на захист» з метою надання допомоги людям, які потрапили у складну життєву ситуацію та потребують допомоги.

Керівництво Головного управління ДМС у Харківській області регулярно відвідує Харківський обласний дитячий туберкульозний клінічний санаторій, працівники територіальних підрозділів допомагають різним зооохисним організаціям і завжди беруть активну участь у різноманітних екоініціативах, щоб звернути увагу на необхідність відповідального ставлення до навколишнього середовища та свідомого споживання природних ресурсів.

– Через особливості транспортно-географічного та геополітичного положення Харківщина

рік за роком приймає виклики сучасності, про що свідчить робота з протидії нерегульованій міграції та перевірки дотримання іноземцями та особами без громадянства встановлених правил перебування на території України. Як ви оцінюєте ефективність протидії нелегальній міграції в Харківській області?

– У міграційному плані Харківська область є стратегічним суб'єктом міграційних потоків як на території України, так і на території країн Європейського Союзу. Протидія нелегальній міграції є одним з пріоритетних завдань нашої служби в цілому. З метою більш ефективної роботи за напрямом протидії нелегальній міграції на території Харківської області здійснюється робота щодо вдосконалення взаємодії з Управлінням міграційної поліції ГУ НП в Харківській області, Управлінням СБУ в Харківській області та Харківським прикордонним загonom. Прикладом такої взаємодії є проведення спільних відпрацювань ринків, розважальних закладів, підприємств, установ, організацій та місць компактного проживання іноземних громадян.

Результати роботи Головного управління ДМС у Харківській області говорять про ефективність протидії нелегальній міграції: починаючи з 2015 року, харківські міграційники виявили понад 7 500 осіб, які порушували правила перебування на території України, щодо 7 437 правопорушників ужито заходи для здійснення процедури примусового повернення до країни походження та понад 21 000 осіб притягнуто до адміністративної відповідальності за порушення міграційного законодавства України. Більшість правопорушників – це громадяни Азербайджану, Грузії, Росії, Вірменії, Молдови та Узбекистану.

– Сьогодні наша країна живе під знаком великих змін. Це стосується і діджиталізації адміністративних послуг у сфері міграції, і впровадження в роботу електронних сервісів, і розширення функціоналу ідентифікаційних документів тощо. Без сумнівів, ці проєкти мають на меті спростити доступ громадян України, іноземців та осіб без громадянства до адміністративних послуг ДМС, удосконалити технологічні процеси в міграційній службі та підвищити ефективність протидії нелегальній міграції. За Вашими спостереженнями, чи вдалося за останні роки підняти імідж служби в Харківській області?

– Ми ретельно слідкуємо за вирішенням проблемних ситуацій, з якими до нас звертаються громадяни, та ведемо активну роботу у цьому напрямку: всю інформацію, яка необхідна для отримання тих чи інших послуг, які входять до нашої компетенції, ми намагаємося зробити доступною для кожного. Інформаційні стенди та буклети, офіційна сторінка в мережі Facebook, телефони гарячої лінії, електронна пошта, комунікація з регіональними засобами масової інформації, представниками діаспор, проведення пресконференцій, виступи на радіо та телебаченні, фільмування інформаційних відеороликів – за будь-яким каналом можна отримати актуальну інформацію щодо нашої служби. У разі зауважень громадян з'ясовуються обставини питання та здійснюється невідкладне реагування та вжиття заходів для їх позитивного вирішення.

– Олександр Васильовичу, дякую Вам за змістовну бесіду.

Інтерв'ював головний спеціаліст із зв'язків з громадськістю та ЗМІ ГУ ДМС у Харківській області, позаштатний кореспондент Анастасія Кривоногова

Керівництво ГУ ДМС у Харківській області на святі 1 вересня у Харківському обласному дитячому туберкульозному клінічному санаторії





Синергія співпраці Державної міграційної служби з Міжнародною організацією міграції дає вагомі результати



Ан Нгуєн

Пандемія COVID-19 суттєво позначилася на міжнародній мобільності та мала значний вплив на тренди міграції українців. Такий висновок міститься в публікації «Міграція в Україні: факти і цифри 2021», підготовленої Міжнародною організацією з міграції (МОМ).

Торік кількість перетинів кордону українськими громадянами у напрямку виїзду становила 11,2 млн, що утричі менше, аніж у 2019 році. Особливо помітно скоротилася чисельність поїздок до Російської Федерації – у 5,5 разів. Також суттєво зменшилася кількість українців, які мають намір найближчим часом виїхати на роботу за кордон: у 2020 році таких було 12% проти 16,4% у 2019-му.

Згідно з аналізом, викладеним у публікації МОМ, пандемія COVID-19 і пов'язані з нею обмеження транскордонної мобільності не зупинили трудову міграцію повністю, однак зробили цей процес важче здійснюваним. Біля 300-400 тис. осіб, тобто 10% від оцінюваної загальної кількості трудових мігрантів, повернулися додому навесні 2020 року. Вони зіткнулися з труднощами у пошуку роботи і, здебільшого, повернулися до країн працевлаштування за першої можливості.

Із 12 березня до 20 серпня 2020 року, тобто в період жорстких карантинних обмежень, службою зайнятості було надано статус безробітного 431,8 тис. осіб, що на 67% більше, ніж за аналогічний період 2019 року. Станом на 1 січня 2021 року на одне вільне робоче місце претендувало 11 безробітних проти 6 на 1 січня 2020 року.

Численним було приховане безробіття. На піку карантину, за даними соціологічних досліджень, перебували в неоплачуваних відпустках або працювали неповний робочий день 17% робочої сили.

«Очікуваними наслідками пандемії стали зростання популярності суцільних держав як країн призначення трудових мігрантів, перехід до більш організованих і врегульованих форм міграції та триваліший період перебування за кордоном», – зазначила консультантка МОМ Олена Малиновська, задіяна у підготовці звіту.

Міграція є для країни важливим джерелом надходження коштів, знань та досвіду, йдеться в документі. Водночас вона обумовлює виникнення нових ризиків, насамперед пов'язаних із виїздом численної кількості українців на роботу за кордон, втраченою частини трудового та інтелектуального

потенціалу нації.

Пандемія COVID-19 та обмеження транскордонної мобільності суттєво загострили ці ризики. Посилилася тенденція перетворення частини тимчасової трудової міграції на постійну, зросли еміграційні настрої українців, водночас привабливість України для іммігрантів залишилася невисокою.

У разі більш швидкого, ніж в Україні, відновлення європейської економіки міграція громадян за кордон може зрости. Крім обставин соціально-економічного характеру, важливим чинником виштовхування залишається загроза ескалації військових

руху людей. Ці дані становлять підґрунтя для формування політики, практичних засад та громадської думки стосовно міграції у програмах гуманітарного реагування та розвитку, а також інших галузях, щоб нікого не залишити осторонь».

Участь у презентації публікації взяв заступник Голови Державної міграційної служби України Сергій Донський.

«Співпраця Державної міграційної служби України з Міжнародною організацією міграції – багаторічна й успішна. Ми були партнерами в реалізації найбільшого в Європі проекту з міграційного менеджменту. Цей проект багато чого дав нам як організації та збільшив наші можливості з управління міграцією. За рахунок тісної співпраці з'явилася можливість подивитися на наші бізнес-процеси, на їх організацію, багато в чому автоматизувати роботу. Це зробило нашу роботу більш зрозумілою, більш прозорою для громадян. Крім того, автоматизація дозволяє мінімізувати вплив людського фактора на процеси збору й обробки інформації і на якість кінцевого результату такого аналізу», – зазначив заступник Голови ДМС.

«До кінця року плануємо запустити процес обробки інформаційної підсистеми «Статистика. Аналітика. Прогнозування». Це підсистема нашої єдиної інформаційно-аналітичної системи управління міграційними процесами, до розбудови якої



дій на сході країни. У зв'язку з цим Уряд активізував діяльність щодо захисту прав громадян за кордоном, створення умов для реінтеграції тих, хто повертається на батьківщину.

«Україна зіткнулася з тими самими викликами, пов'язаними з управлінням міграцією, що й багато інших країн. Будучи країною походження мігрантів, які шукають кращого працевлаштування й умов життя за кордоном, Україна також є транзитною державою на шляху мігрантів до ЄС і водночас країною призначення, – зазначив Ан Нгуєн, голова Представництва МОМ в Україні. – Національна та міжнародна спільноти потребують надійних і детальних даних, які відображають складність і швидку динаміку

МОМ також була залучена. Синергія такої співпраці принесла дуже якісні результати. Це дасть можливість оцифрувати всю статистику за попередні роки і розпочати процес збору даних в автоматизованому порядку. Показники будуть більш якісними, оскільки дозволять розкривати дані за різними складовими їх формування», – додав Сергій Донський.

«Ми плануємо запустити на нашому веб-сайті розділ «Статистика», де будуть розміщені не лише форми статистичної звітності, – буде створено своєрідний інформаційний конструктор, що дозволить усім зацікавленим сторонам аналізувати статистику щодо міграційних процесів в Україні. Ми так само хочемо налагодити

співпрацю з іншими державними реєстрами і зрештою прийти до того, що на базі ДМС буде створений ситуаційний центр із моніторингу міграційних процесів. Його завдання – аналіз на основі статистичних даних усіх міграційних процесів у країні та прогнозування сценаріїв, запобігання кризовим явищам, яких чимало в світі, у Європі і які так чи інакше зачіпають і нашу державу», – наголосив заступник Голови ДМС.

У публікації МОМ зібрано останні статистичні дані щодо міграції та наводиться аналітична оцінка рушійних сил, позитивних і негативних наслідків міграції, а також потреб та вразливостей мігрантів. Також значну увагу приділено питанню внеску українських мігрантів в економіку й розвиток країни, при цьому підкреслюється основний принцип МОМ, згідно з яким гуманна і впорядкована міграція приносить користь мігрантам та суспільству.

Внутрішня міграція

Внутрішня міграція в Україні спрямована насамперед із сіл до міст. Вона є важливим чинником зменшення сільського населення (протягом 2010-2020 років чисельність сільського населення зменшилася на 11,6%, тоді як міського – на 7,6%). Лише за 2019 рік через внутрішню міграцію чисельність містян зросла приблизно на 20 тис. осіб, а селян, відповідно, скоротилася. Після 2018 року зафіксовано зменшення сільської поселенської мережі на 6 сіл. На межі зникнення перебувають до 5000 малолюдних сіл, де проживають менше 50 осіб.

У 2020 році в умовах карантину темпи відтоку сільського населення до міст сповільнилися, сальдо внутрішньої міграції для сільської місцевості залишилося від'ємним, однак було практично вдвічі меншим, ніж попереднього року (11 000). Село втрачає жителів найперше через міграцію молоді. Вікова група 15-19 років сформувала в 2019 році 43% від'ємного міграційного сальдо сільського населення.

Точками тяжіння для внутрішніх мігрантів є насамперед столиця Київ, а також області, центрами яких є найбільші міста України: Дніпро, Харків, Одеса, Львів. У всіх інших регіонах країни фіксується від'ємне сальдо внутрішньої міграції.

Помітною складовою внутрішніх переміщень є освітня міграція. За оцінками Міністерства освіти та науки України, у 2019/2020 навчальному році з-поміж 1,27 млн студентів біля 50% потребували місць у гуртожитках, тобто прибули на навчання з інших населених пунктів.

Водночас численні мешканці сільської місцевості систематично їздять на роботу до міст. Аналіз «великих даних» операторів стільникового мобільного зв'язку дав можливість оцінити щоденну маятникову міграцію до Києва мешканців Київської області у півмільйона осіб. Враховуючи, що маятникових мігрантів до столиці наймають на роботу також із інших, ближніх областей, зокрема Житомирської та Чернігівської, деякі дослідники оцінюють щоденне прибуття до Києва у 700 тис. осіб. Активною маятникова міграція є також і в агломераціях інших великих міст. Так, до Львова у будні приїжджають 180 тис. мешканців області, до Харкова – 134 тис.

Початок, продовж. на стор. 15

Продовження, поч. на стор 14
Внутрішньо переміщені особи

За даними Міністерства соціальної політики, що здійснює реєстрацію внутрішньо переміщених осіб із метою надання їм грошової допомоги для покриття витрат на проживання, чисельність переселенців з невідконтрольних Урядом України територій становить біля 1,5 млн осіб.

Більшість ВПО проживають у Донецькій (понад півмільйона) та Луганській (майже 300 тис.) областях, а також у м. Київ та Київській області (234 тис. разом). Частка ВПО, що проживають у столичному регіоні, поступово збільшується: 16% у липні 2021 року, 15,4% у 2020 році, 14,9% у 2019-му та 13% у 2016-му. Столиця приваблює переселенців, як і інших внутрішніх мігрантів, кращими умовами працевлаштування та вищими зарплатами.

За даними Національної системи моніторингу ситуації з ВПО16, середньодушовий дохід у домогосподарствах ВПО (3651 грн на особу станом на березень 2021 року) є на третину нижчим за середньоукраїнський, він також є нижчим за фактичний прожитковий мінімум (4224 грн у березні 2021 року). До того ж у 2020 році в умовах карантинних обмежень транскордонної мобільності дохід ВПО був нижчим, ніж у 2019-му. Значна частина переселенців змушена поклатися на державну підтримку, яка є для них другим за обсягом (після заробітної плати) джерелом доходів.

Найгострішою проблемою ВПО залишається відсутність власного житла. Його мають лише 12%. Понад 60% орендують житло. Його оплата значно погіршує фінансове становище домогосподарств.

В умовах пандемії вразливість ВПО посилилася. Великою мірою це є наслідком соціально-демографічних характеристик цієї групи населення. За даними моніторингу, майже третину домогосподарств з дітьми очолюють жінки, до складу 14% домогосподарств ВПО входять люди з інвалідністю, 22% домогосподарств складаються лише з осіб, що старші за 60 років.

Міграція з України

Європейський напрямок є основним для транскордонної мобільності українців. Стабільно зростає чисельність громадян України, які

мають дозволи на перебування в ЄС. На кінець 2020 року їх нараховувалося приблизно 1,3 млн, з яких 499,5 тис. проживали в Польщі, 223 тис. – в Італії, 165,6 тис. – в Чехії, 94 тис. – в Іспанії. Саме українці отримують найбільшу, порівняно з громадянами інших третіх країн, кількість вперше оформлених дозволів на перебування в ЄС. Їхня кількість в 2020 році дещо зменшилася, проте лишилася значною (601 тис. в 2020 році, 757 тис. в 2019-му). Більшість нових дозволів в 2020 році були видані Польщею – майже 500 тис. Переважно це короткострокові дозволи, чинні протягом 3-11 місяців (88%), видані у зв'язку з виконанням оплачуваної роботи (93% дозволів терміном до 11 місяців).

За найбільш вірогідними оцінками, за кордоном працюють до 3 млн громадян України. Як свідчать результати соціологічного моніторингу Інституту соціології НАНУ (2020 рік), 29,7% українців або мають особистий досвід роботи за кордоном, або такий досвід мають члени їхніх родин. Частка опитаних, які найближчим часом планують виїхати на роботу за кордон, у 2019 році становила 16,4% проти 5,3% в 2012 році. Проте в 2020 році в умовах карантинних обмежень транскордонної мобільності вона знизилася до 12%.

Основною країною призначення працівників з України є Польща. Вирішальним аргументом на користь роботи в цій країні (на додачу до територіальної та мовно-культурної близькості) є можливості врегульованого тимчасового працевлаштування лише за заявою працедавця про намір найняти мігранта. Навіть в умовах пандемії чисельність таких заяв у 2020 році перевищила 1,3 млн. За різними оцінками, нині у Польщі перебувають біля мільйона українців. За підрахунками польських економістів, трудова участь українців у польській економіці забезпечила останніми роками 13% зростання останньої.

Міграція до України

В Україні постійно проживають 293,6 тис. іноземців, які становлять приблизно 0,7% населення. Чисельність дозволів на імміграцію, які є підставою для отримання іноземцем посвідки на постійне проживання, протягом 2000-х років становила приблизно 25 тис. на рік,



Сергій Донський

проте після 2014 року скоротилася. Подальше її зменшення пов'язане з пандемією COVID-19. У 2020 році було оформлено лише 12 тис. дозволів на імміграцію.

Серед іммігрантів більшість (83% в 2020 році) становлять члени сімей громадян України, а також вихідці з України та їхні нащадки, які мають право на громадянство України і отримують дозвіл на імміграцію поза квотою, яка щорічно встановлюється Урядом. В основному це громадяни Російської Федерації (понад половина) та інших пострадянських держав. Серед іммігрантів квотної категорії – здебільшого члени сімей іноземців, які постійно проживають в Україні. Хоча Уряд збільшує квоту на імміграцію (3,8 тис. в 2019 році, 8,5 тис. в 2020-му, майже 10 тис. в 2021-му), її стабільно не заповнюють.

Чисельність іноземців, які перебувають в країні тимчасово, на кінець 2020 року становила 151,3 тис. осіб. Переважно це ті, хто прибуває в Україну з освітньою метою та трудові мігранти. Тенденція до зростання чисельності іноземних студентів у закладах вищої освіти України була перервана в результаті військового конфлікту, проте невдовзі відновилася. У 2019 році в Україні навчалася рекордна кількість іноземців – понад 80 тис. осіб. У 2020 році внаслідок пандемії їхнє число зменшилося до 76,5 тис., тобто на 5%. Водночас кількість запрошень для іноземних абітурієнтів скоротилася на 22%, що призведе до зменшення чисельності іноземних студентів у найближчому майбутньому.

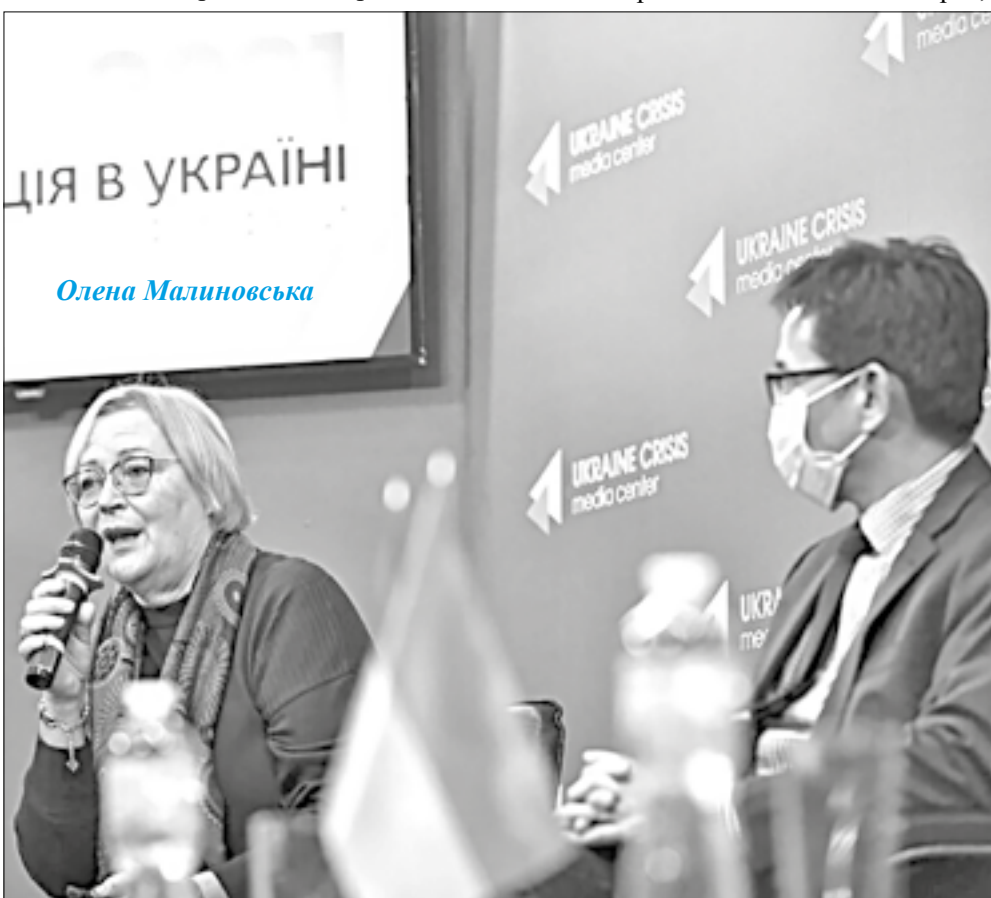
Неврегульована міграція

Якщо чисельність спроб неврегульованого перетину кордону, яка фіксується Державною прикордонною службою, загалом залишалася стабільною, то чисельність мігрантів із неврегульованим статусом,

виявлених Державною міграційною службою всередині держави, зростала. Однак у 2020 році цей показник був втричі меншим, ніж попереднього року (4,2 тис. проти 12,9 тис.), оскільки в умовах карантину деякі правоохоронні заходи не могли бути проведені.

З метою оцінки реальної чисельності мігрантів із неврегульованим статусом на запит Державної міграційної служби Міжнародною організацією з міграції (МОМ) за фінансування Європейського Союзу було проведено дослідження, яке дає змогу стверджувати, що чисельність мігрантів із неврегульованим статусом в Україні може становити від 37,7 тис. до 60,9 тис. осіб.

Міграційна статистика та доказова база має вирішальне значення для будь-якого планування та розвитку політики. У жовтні 2021 року Україна фіналізувала звіт про результати подальшого оцінювання в рамках Індикаторів управління міграцією. Оцінювання є очолюваною урядом та підтриманою МОМ ініціативою, спрямованою на відстеження та звітування про прогрес України щодо пріоритетів, пов'язаних із управлінням міграцією, з моменту першої оцінки, яка була проведена у 2018 році. Висновки звіту будуть використані для подальшого розвитку політики управління міграцією в Україні, зокрема для включення управління міграцією до наступної програми співпраці між ООН та Урядом України. Крім того, цей рік також є дуже важливим з точки зору просування міграційного порядку денного в країні. Уряд України за підтримки МОМ та інших агенцій ООН працює над завершенням проекту Плану дій Міграційної стратегії на період 2022-2025 років.

Л. Куц,
власкор газети

Олена Малиновська



Земний шлях святителя Миколая Чудотворця

19 грудня вся Україна святкує день святого Миколая Чудотворця. Цей великий святий з міста Мір Лікійських, який жив у IV столітті, шанується всім християнським світом як покровитель і заступник усіх бідних, знедолених, несправедливо ображених, а також усіх подо-рожуючих. Майже в кожній українській оселі поруч з іконами Христа Спасителя і Пресвятої Богородиці можна побачити також образ святого Миколая Чудотворця.

Святитель Миколай народився в місті Патарі Лікійської області. Він був єдиним сином благочестивих батьків Феофана і Нони, що дали обітницю присвятити його Богу. Плід довгих молитов до Господа бездітних батьків, немовля Миколай, з дня свого народження явив людям світло майбутньої своєї слави великого чудотворця. Мати його, Нона, після пологів відразу зцілилася від хвороби. Новонароджене немовля ще в купелі хрещення простояло на ногах три години, ніким не підтримуване, віддаючи цим честь Пресвятиї Трійці.

З дитячих років Миколай досягав успіху у вивченні Божественного Писання; вдень він не виходив з храму, а вночі молився і читав книги. Дядько його, Єпископ Патарський Миколай, радіючи духовним успіхам і високому благочестю племінника, звів Миколая в сан священника, зробивши його своїм помічником і доручивши йому говорити повчання пастві. Під час своєї служби Господу святитель горів духом, а досвідченість у питаннях віри був подібний до старця, чим викликав здивування і глибоку повагу віруючих.

Пресвітер Миколай проявляв велике милосердя до пастви, поспішаючи на допомогу тим, хто страждає, і роздавав все своє майно жебракам. Дізнавшись про гірку потребу і убогість одного з жителів його міста, святий Миколай врятував його від великого гріха. Маючи трьох дорослих дочок, батько, який зневірився, замислив віддати їх на блудодіяння для порятунку від голоду. Святитель, переживаючи за грішника, вночі таємно кинув йому у вікно три мішечки із золотом і тим врятував сім'ю від падіння і духовної загибелі. Творячи милостиню, святитель

Миколай завжди прагнув зробити це таємно і приховати свої благодіяння.

Відправляючись на поклоніння свя-тим місцям до Єрусалиму, єпископ Патарський доручив піклування паствою святому Миколаю. Коли єпископ повернувся, Миколай, у свою чергу, виклопотав для себе благословення на подорож у Святу Землю. По дорозі святий передбачив бурю, що насувалася і загрожувала кораблю потопленням. На прохання подорожніх, які зневірилися, він заспокоїв своєю молитвою морські хвилі. За його молитвою ожив один корабельник-матрос, який впав з щогли і розбився на смерть.

Прийшовши до древнього міста Єрусалиму, святий Миколай, зійшов на



Голгофу, подякував Спасителю роду людського і обійшов з молитвою всі святі місця. Обійшовши святині, пов'язані із земним служінням Сина Божого, святий Миколай вирішив віддалитися в пустелю, але був зупинений Божественним голосом, який умовляв його повернутися на батьківщину. Повернувшись в Лікію, святитель, прагнучи до безмовного життя, вступив до братської обітлі, яка називалася Святим Сіоном. Проте Господь знову сповістив Миколая про інший шлях, який чекає на нього. У видінні Господь подав йому Євангеліє, а Пресвята Богородиця – омофор.

І дійсно після смерті архієпископа Іоана він був вибраний єпископом Мир Лікійських після того, як одному з єпископів Собору, що вирішував питання про обрання нового архієпископа, у видінні був вказаний обранець Божий – святий Миколай. Покликаний пасти Цер-

кву Божу в архиєрейському сані, святий Миколай залишався тим же великим подвижником, виявляючи пастві образ лагідності, тепла і любові до людей. Під час гоніння на християн при імператорі Діоклітіані (284-305) єпископ Миколай, якого кинули у темницю разом з іншими християнами, підтримував їх і наставляв твердо переносити ув'язнення, торттури і муки. Його самого Господь зберіг неушкодженим. З початком правління святого рівноапостольного Константина святий Миколай був повернений до своєї пастви, яка з радістю зустріла свого наставника і заступника.

У 325 році святий Миколай був учасником I Вселенського Собору,

що прийняв Нікейський Символ віри, і разом зі святими Сильвестром, Папою Римським, Олександром Олександрійським, Спиридоном Тримифутським та іншими отцями Собору боровся з ересю Арія. У запалі святий Миколай, який полум'явив ревністю до Господа, навіть вдарив псевдовчителів у щок. За це він був позбавлений омофора і посаджений під варту. Проте декільком святым отцям було відкрито у видінні, що Сам Господь і Богоматір висвятили святого в єпископа, подавши йому Євангеліє і омофор. Отці Собору, зрозумівши, що відвага святих бажана Богові, прославили Господа, а Миколая відновили в святийський сані. Повернувшись в свою єпархію, святий Миколай приніс їй мир і благословення, сіючи слово Істини.

Досягнувши глибокої старості, святий Миколай після нетривалої хвороби мирно помер 19 грудня

342 року, і був похований в соборній церкві міста Мири. У 1087 році його мощі були перенесені до італійського міста Бар, де знаходяться й донині.

Крім того, в ті ж роки письмовими джерелами вперше зафіксовано диво від святих Миколая, явлене в Києві. У день святкування святих Бориса і Гліба, пливучи на човні через Дніпро з Вишгорода до Києва, дружина одного багатого киянина впустила в річку дитину, яка негайно потонула. Убиті горем батьки звернулися до милості Миколая Чудотворця. У ту ж ніч служителі Софійського собору виявили живе мокре немовля перед іконою святих Миколая. Про це повідомили митрополиту, і той велів оповістити все місто. Батьки немовляти незабаром знайшлися, і до свого та загального подиву, впізнали в ньому свого потонулого сина. Відтоді ікону, перед якою було знайдене мокре немовля, стали називати іконою Миколая Мокрого. Протягом століть вона зберігалася в Софійському соборі, в приділі, присвяченому святих Миколаю.

Це чудо показало, що тепер Миколай Чудотворець проявив себе захисником і рятівником українських людей, а значить взяв під своє чудесне заступництво і саму Київську Русь. В усякому разі саме так трактувалися ці події в давньоруських літературно-філософських пам'ятках. Уже наприкінці XI століття день перенесення мощей святих Миколая став вважатися святковим в Православній Церкві.

Святитель Миколай став воістину народним святом. Йому присвячено величезну кількість літературних пам'яток, храмів, монастирів, ікон. А сам образ святих Миколая Чудотворця, як милостивого, доброго, земного святого багато століть продовжує освячувати серця українців.

Це свято в Україні найбільше чекають діти. На Західній Україні встановилася традиція написання дітьми листа, де перераховуються бажані подарунки. Свято містить у собі й виховну функцію, адже для того, щоб отримати подарунки, дитина впродовж року повинна бути слухняною.

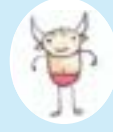
cerkva.kiev.ua

ГОРОСКОП

на ГРУДЕНЬ 2021 року



Овен. Цьому знакові доведеться непросто. Змінюватиметься настрої, з'явиться драпальність через дрібниці, відчуватиметься сонливість і небажання братися за справи. Щоб виправити становище, потрібно налаштуватися на святкування Нового року. Згадайте, як добре проводити час у колі близьких людей.



Телець. Перший місяць зими піднесе несподівані зміни в сімейне життя Тільців. Ви ризикуєте зіпсувати близькі відносини через своє бажання довести всім свою правоту.



Близнюки. Павло Глоба попередив, що вам потрібно остерігатися зради з боку близького кола спілкування. У сім'ях не виключені зради, а на робочому місці можливі підступи з боку колег.



Рак. Астролог прогнозує цьому знаку Зодіаку успіх і зміни у фінансовій сфері. Не виключено, що у вас в грудні з'являться варіанти для додаткового заробітку.



Лев. Кінець року буде досить складним. Постійні сумніви у власних силах та недовіра стануть причиною серйозних конфліктів. Щоб уникнути проблем на роботі, варто обмежитися поточними завданнями і не братися за нові проекти.



Діва. Єдиним неприємним моментом в місяці стане затяжна депресія. Уникнути її допоможуть часті зустрічі з друзями та прогулянки на свіжому повітрі. Потрібно подбати про комплекс вітамінів, які позитивно впливатимуть на самопочуття.



Ваги. На знак чекає насичений період. Підопічні Сатурна перебуватимуть у центрі подій. Професійний успіх принесе додаткові доходи та визнання керівництва. У деяких Терезів виникне бажання змінити напрямки роботи. Варто спробувати пошукати нові вакансії.



Скорпіон. Напрохуд вдалий період для втілення будь-яких задумів. Все, що буде зроблено протягом місяця, принесе результати у майбутньому. Тому Скорпіон має віддати перевагу пільгній праці, а не сидіти годинами в Інтернеті.



Стрілець. Місяць пройде під девізом стабільності. Неприємності очікують лише власників бізнесу. Конкуренти під кінець року намагатимуться перехопити замовлення та перемагати постійних клієнтів. Вкладення коштів у модернізацію виробництва дозволить виправити ситуацію.



Козеріг. Цей знак присвятить свій вільний час підбиттю підсумків. Заступництво Марса дозволить уникнути більшості проблем. Астрологи радять відмовитися від розваг та зосередитися на робочих проектах, кожен крок.



Водолій. Позитивний вплив Сатурна допоможе з легкістю досягти запланованої мети. Для останнього ривка знадобиться вся рішучість. Тому Водолі мають зібратися і не витрачати зусилля на дрібні завдання.



Риби. Риби зустрінуться зі змінами в грошовій сфері, завдяки чому ви зможете побалувати себе дорогими покупками. Фінансове становище дозволить вам придбати подарунки не тільки для себе, але і для близьких людей.

Цінуюте свій час, бо його не можна ані повернути, ані купити!

Один чоловік все життя працював. Він завжди знаходив виправдання тому, що дуже мало часу проводив із сім'єю. Треба було побудувати дім, придбати авто, заощадити на відпочинок... Потреби зростали з кожним роком, а життя проходило дуже швидко.

Будучи на схилі літ, він пишався тим, що зміг дати дітям достойну освіту, забезпечив їх матеріально.

Одного зимового вечора, сидючи перед каміном, чоловік задрамав. І наснився йому сон, що прийшов час підбити підсумки прожитого. З'явився перед ним Ангел – посланець Бога. Чоловік зрозумів, що відбувається і покаржився, що так і не встиг насолодитися життям, бо завжди працював. Попросив, щоб Ангел дозволив повернутися до родини, попрощатися.

Ангел поставив перед чоловіком терези і сказав: «Постав на

одну шальку ніжні спогади про перші кроки своїх дітей, перші слова, першу шкільну виставу, танець, пісеньку, а у другій з'явиться кілька хвилин для того, щоб ти попрощався з рідними».

Чоловік довго думав, проте не міг пригадати нічого. Його охопив розпач, він зрозумів, що пропустив все найважливіше.

Прокинувся дуже стривоженим. Серце стискало печаль, бо нічого вже не можна було змінити. Він вирішив покликати своїх дітей. Коли всі зібралися за столом, батько сказав: «Я важко працював, намагаючись забезпечити вас усім необхідним, але не знав, що любові, уваги, ласки та спогадів придбати не можна. Не робіть моїх помилок. Цінуюте свій час, бо його не можна ані повернути, ані купити».

ulyublena.com

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на н/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. Свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами. Газету відруковано в друкарні «Від і До» місто Чернівці, вул. Заводська 37. В.Переплатний індекс 89611. Зам.№729, Тираж 6294 екз.